



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

POWER LIFT® BASKETBALL SYSTEM

MODEL 90698

BEFORE ASSEMBLY:

- Requires at least 640 lb (291 kg) of cement mix to fill a volume of 5.1 ft³ (0.14 m³).
- Requires 3+ days for concrete to cure, plus 3-4 hours to complete assembly steps.
- 3+ people recommended for setup.



Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED

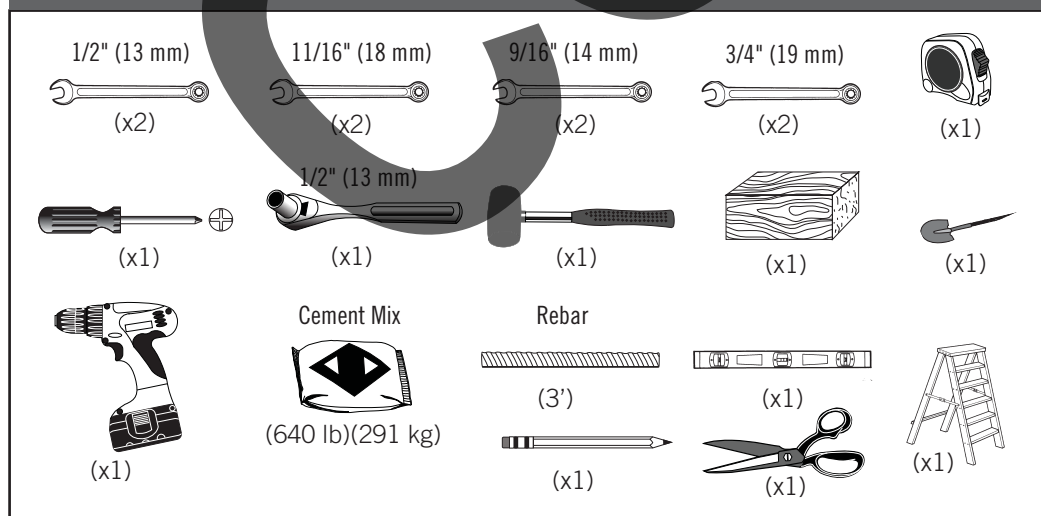


TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Initial Set Up.....	6
Pole Assembly.....	12
Backboard to Rim Assembly.....	17
Backboard to Pole Assembly.....	22
Parts Identifier.....	i-iv
Handle Assembly.....	28
Final Assembly.....	35
Maintenance.....	42
Warning Sticker.....	43
Registration.....	44
Warranty.....	45

QUESTIONS?

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Live Chat: www.lifetime.com
(click on “Ask An Expert” tab)
Video Instructions:
www.youtube.com/lifetimeproducts

For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL# AND PRODUCT ID

(you will need both when contacting us)
Model Number: 90698
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

SYSTÈME DE BASKET-BALL POWER LIFT®

MODÈLE n° 90698

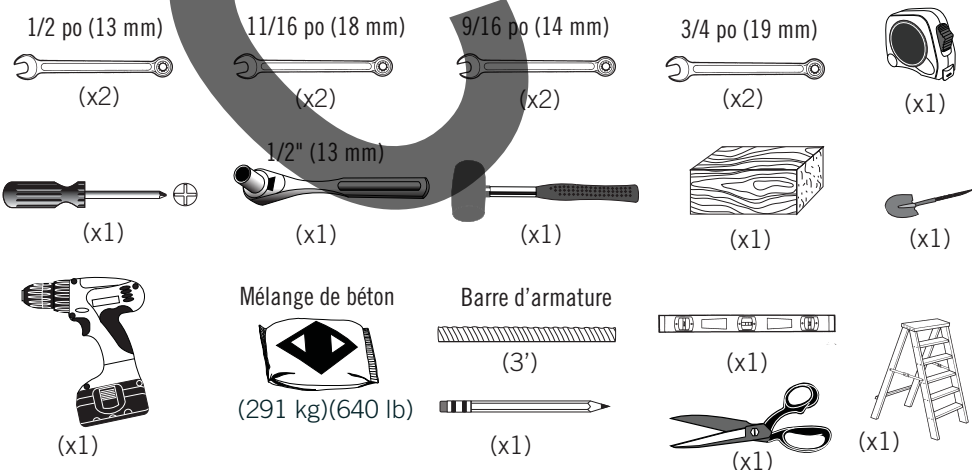
AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Il faut avoir, au moins, 291 kg (640 livres) de mélange de béton pour remplir un volume de 0,14 m³ (5,1 pi³).
- La durcissement du béton requiert 3+ jours, et en plus 3 heures à 4 heures pour finir les étapes d'assemblage.
- Nous recommandons 3+ adultes pour l'assemblage.



Conservez ces instructions au cas où vous avez besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

OUTILS REQUIS



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et Avis.....	5
Préparation initiale.....	6
Assemblage du poteau.....	12
Assemblage du tableau à l'anneau.....	17
Assemblage de la charpente.....	22
Identificateur de pièces.....	i-iv
Assemblage de la manche.....	27
Assemblage final.....	35
Entretien.....	42
Autocollant d'avertissement.....	43
Enregistrement.....	44
Garantie.....	46

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**

Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com

(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)

Videos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

Pour nos services à la clientèle du
continent européen et au Royaume-Uni,
E-mail : cs@lifetimeproducts.eu

**N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU
PRODUIT** (vous aurez besoin des deux lorsque
vous nous contactez)

N° de modèle : **90698**

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

SISTEMA DE BALONCESTO POWER LIFT®

MODELO n° 90698

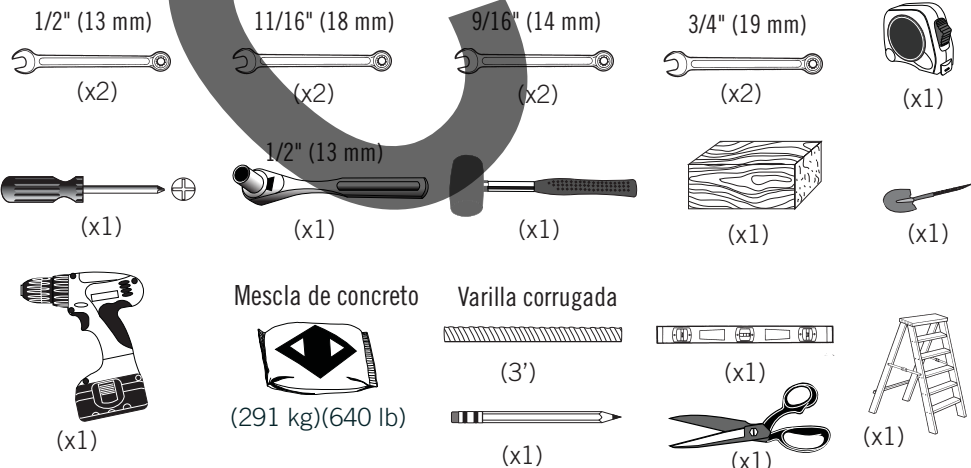
ANTES DEL ENSAMBLE:

- Es necesario tener, por lo menos, 291 kg (640 lb) de mezcla de concreto para llenar un volumen de 0,14 m³ (5,17 ft³).
- Requiere 3+ días para curar el concreto, más 3 horas a 4 horas para completar los pasos de ensamble.
- Recomendamos 3+ adultos para el ensamble.



Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.

INSTRUMENTAL REQUERIDO



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y Avisos.....	5
Preparación inicial.....	6
Ensamble del poste.....	12
Ensamble del tablero al aro.....	17
Ensamble del Armazón.....	22
Identificador de piezas.....	i-iv
Ensamble del Mango.....	28
Ensamble final.....	35
Mantenimiento.....	42
Etiqueta de advertencia.....	43
Registro.....	44
Garantía.....	47

¿PREGUNTAS?

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com

(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)

Instrucciones en video: www.youtube.com/lifetimeproducts

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Para nuestros servicios a
clientes en el continente
europeo y el Reino Unido,
correo electrónico:
cs@lifetimeproducts.eu

MODEL E ID DEL PRODUCTO

(necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: 90698

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



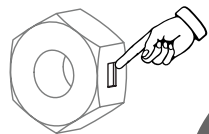
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cet image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Three capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSULTER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Trois adultes en bonne condition physique sont requis pour assembler ce produit.
- Vérifiez quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assemblez les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Tres adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Compruebe si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamble las secciones del poste correctamente. De lo contrario, podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.

1

INITIAL SET UP / PRÉPARATION INITIALE / PREPARACIÓN INICIAL



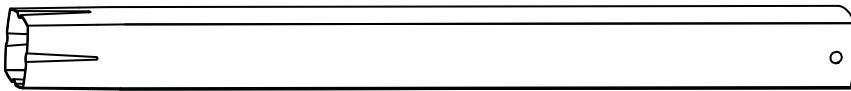
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDOS

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



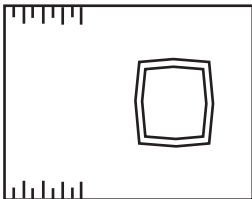
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



ALE (x1)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BGW (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(x1)



(x1)



(x1)



Cement / Cimento / Ciment
640 lb / 291 kg



(x1)



(x1)

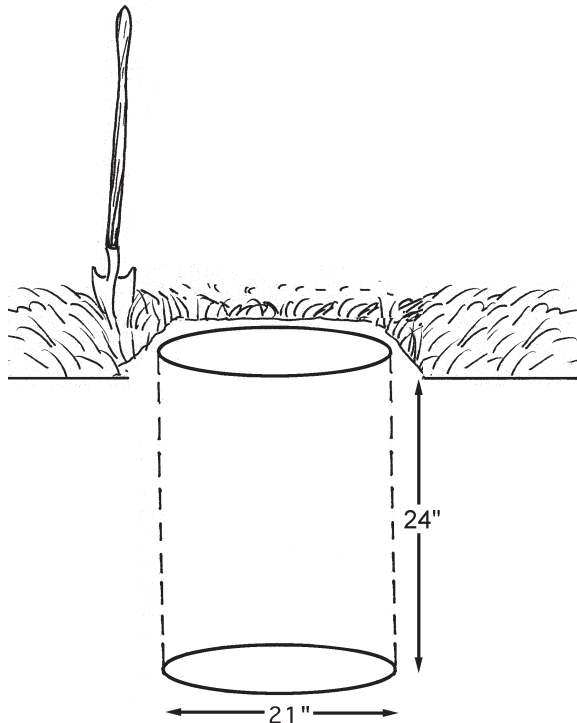
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.1

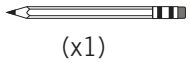
- Dig a round hole 24" deep and 21" in diameter. If you live in an area where frost heaves may pose a problem, consult your local building inspector to determine the proper hole depth. The edge of the hole should be flush with the edge of the playing surface.
- Creuser un trou de 61 cm (24 po) de profondeur et qui a un diamètre de 53 cm (21 po). Si vous êtes dans une région où le soulèvement dû au gel peut poser des problèmes, consultez votre inspecteur local des bâtiments pour déterminer la bonne profondeur du trou. Le bord du trou doit être de niveau au bord de la surface de jeu.
- Cavar un hoyo rondo de una profundidad de 61 cm (24 in) y 53 cm (21 in) de diametro. Si vive en una región donde las expansiones por congelamiento pueden crear problemas, consulte su inspector local de construcciones para determinar la profundidad correcta del hoyo. El borde del hoyo debe estar a ras al borde de la superficie de juego.



- A Ground Sleeve is available as an alternative to cementing the Pole into the ground. Please contact Customer Service for more information.
- Un manchon souterrain est disponible comme un choix alternatif de cimenter le poteau dans le sol. Pour plus d'informations, veuillez contacter notre département de services à la clientèle.
- Una casquillo subterráneo está disponible como una alternativa to cimentar el poste en el suelo. Para obtener más información, póngase en contacto con nuestro departamento de servicios a clientes.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

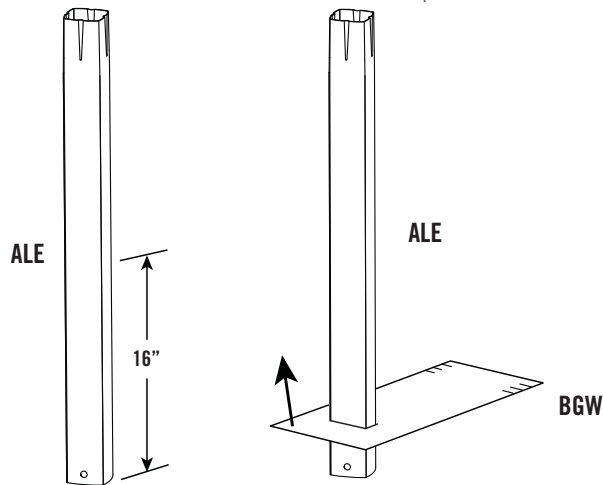


Cement / Cimento / Ciment
640 lb / 291 kg



1.2

- Make a mark 16 inches from the dimpled end of the **Bottom Pole (ALE)** (do not scratch the powder coating). Slide the **Alignment Frame (BGW)** over the Bottom Pole.
- Faites un marque de 41 cm (16 po) de l'extrémité avec fossette du **poteau inférieur (ALE)** (n'érafliez pas la peinture en poudre). Faites glisser la **charpente d'alignement (BGW)** sur le poteau inférieur.
- Haga una marca de 41 cm (16 in) del extremo con hoyuelo del **poste inferior (ALE)** (no raye el recubrimiento en polvo). Deslice el **bastidor de alineamiento (BGW)** sobre el poste inferior.



1.3

- Mix the concrete. Save 1/2 bag of concrete mix to use later in the assembly. Pour the mixed concrete into the hole until it is filled to the level of the playing surface.
- Mélangez le béton. Conservez la moitié du mélange de béton jusqu'à plus tard. Versez l'autre moitié de béton mélangé dans le trou jusqu'à ce qu'il soit de niveau avec la surface de jeu.
- Mescle el concreto. Guarde la mitad de la bolsa de mescla de concreto hasta más tarde en el ensamble. Verta la mescla de concreto en el hoyo hasta que esté llenado al nivel de la superficie de juego.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

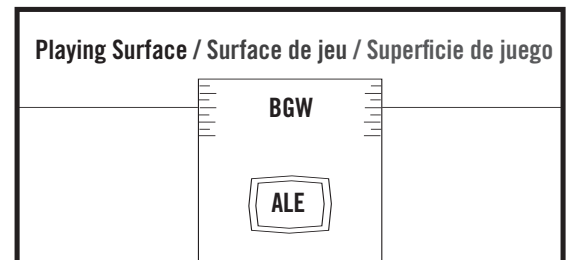
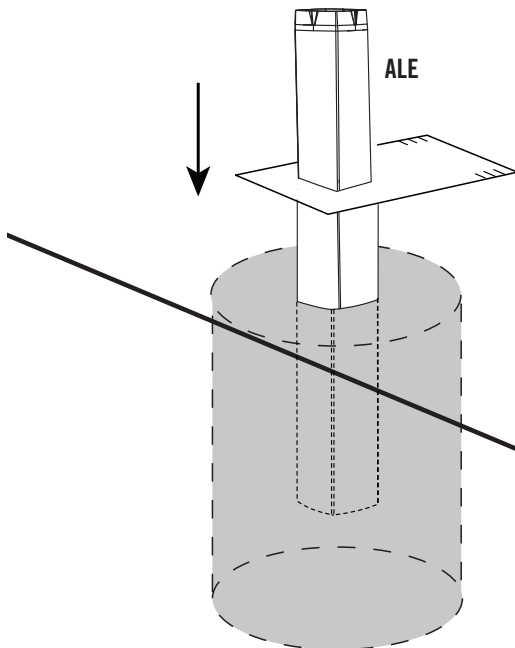
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.4

- Slide the dimpled end of the **Bottom Pole (ALE)** into the cement up to the 16-inch mark. Position the pole next to the playing surface. For regulation courts, the **Alignment Frame (BGW)** should cross the playing surface at the middle of the scored measurements.
- Faites glisser l'extrémité avec fossette du **poteau inférieur (ALE)** dans le béton up to la marque de 41 cm (16 po). Positionnez le poteau tout près de la surface de jeu. Pour les terrains réglementaires, la **charpente d'alignement (BGW)** doit traverser la surface de jeu au milieu des mesures rayés.
- Deslice el extremo con hoyuelo del **poste inferior (ALE)** en el concreto hasta la marca de 41 cm (16 in). Coloque el poste junto a la superficie de juego. Para las canchas reglamentarias, el **bastidor de alineamiento (BGW)** debe cruzar la superficie de juego en el centro de las medidas rayadas.

TOP VIEW
VUE D'EN HAUT
VISTA DESDE ARRIBA



- If the pole is buried too deep or too shallow, the rim will not be at the correct height.
- Si le poteau est enteré trop ou peu profond, l'anneau ne sera pas à la hauteur correcte.
- Si el poste está enterrado demasiado o poco profundo, el aro no estará a la altura correcta.



- Use a level to make sure the Bottom Pole is standing vertical. Form the cement into a downward slope away from the pole to allow water runoff. Failure to do so may result in premature rusting of the Pole.
- Employez un niveau pour vous assurez que le poteau inférieur est vertical. Façonnez le béton à partir d'une pente descendante dans le sens opposé du poteau afin de permettre le ruissellement des eaux. Le non-respect de cette précaution pouvait mener à la ruille prématurée du poteau.
- Use un nivelador para asegurarse de que el poste inferior esté vertical. De forma al concreto de pendiente descendente del poste para permitir la escorrentía. El no prestar atención a esta precaución puede ocasionar la oxidación prematura del poste.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)

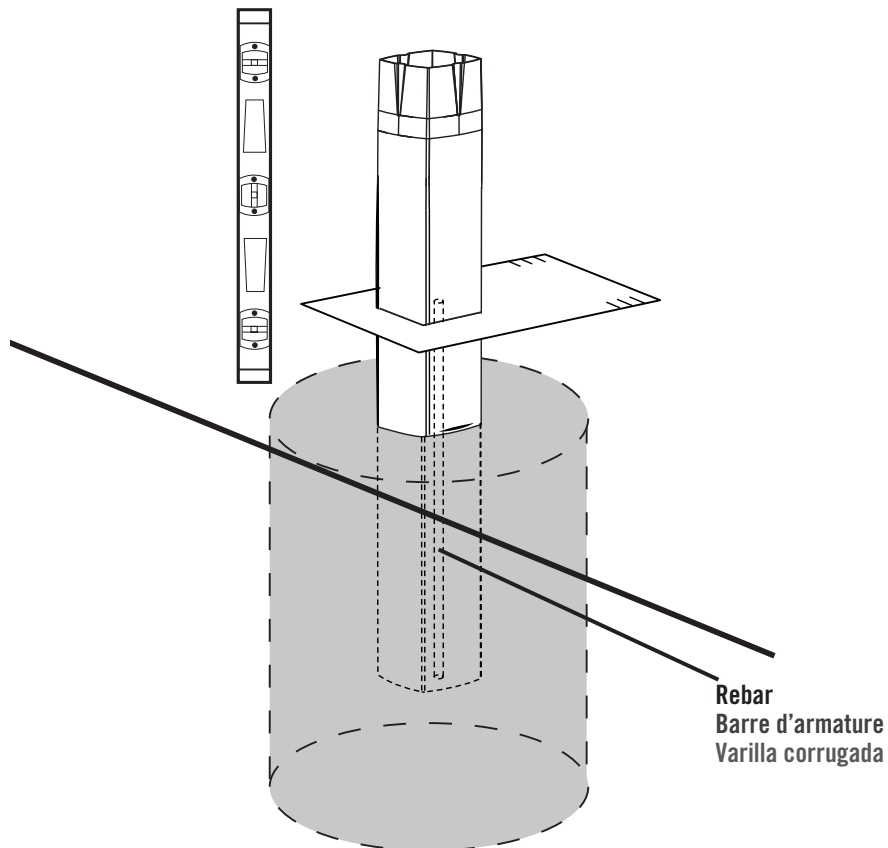


(x1)



1.5

- Insert the 30" rebar (not included) inside the **Bottom Pole (ALE)** so it is about 15" from the top of the pole. **Check the pole several times within the first hour to make sure that all sides are vertical and that the 16-inch mark remains level with the surface.**
- Insérez la barre d'armature de 76 cm (30 po) (non incluse) dans le **poteau inférieur (ALE)** pour qu'elle soit environ 38 cm (15 po) de l'extrémité supérieure du poteau. **Vérifiez l'état du poteau plusieurs fois au cours de la première heure pour vous assurer que tous les côtés soient verticaux et que la marque de 41 cm (16 po) reste de niveau avec la surface de jeu.**
- Inserte la varilla corrugada de 76 cm (30 in) (no incluida) dentro del **poste inferior (ALE)** para que ella esté unos 38 cm (15 in) del extremo superior del poste. **Verifique el poste varias veces dentro de la primera hora para asegurarse de que todos los lados estén verticales y que la marca de 41 cm (16 in) quede a nivel con la superficie de juego.**



- *Do not continue the assembly until the concrete has been allowed to set for 1-4 hours.*
- *Ne pas continuer l'assemblage jusqu'à ce que le béton ait été permis durcir pendant 1 – 4 hours.*
- *No continue el ensamble hasta que todo el concreto haya sido permitido curar durante 1 a 4 horas.*

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

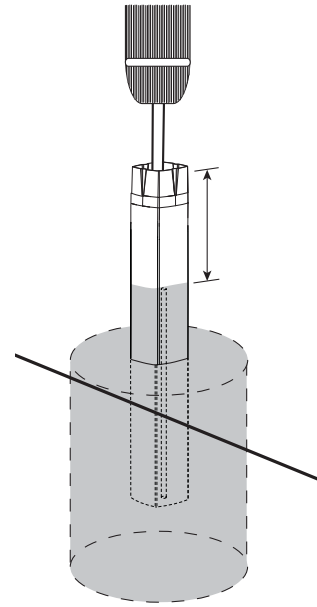
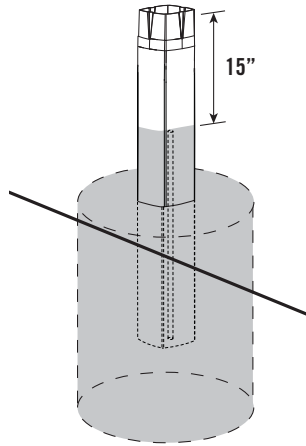
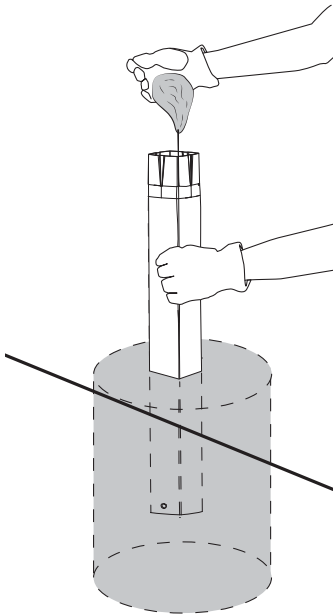


Cement / Cemento / Ciment



1.6

- Mix the remaining 1/2 bag of concrete. Fill the **Bottom Pole (ALE)** with concrete until it reaches the top of the rebar (about 15" from the top of the pole). Tamp the concrete down in the Bottom Pole with a broom handle to remove air pockets. Clean all concrete off the outside of the pole. You may now remove the **Alignment Frame (BGW)**.
- Mélangez la moitié restante du sac de béton. Remplissez le **poteau inférieur (ALE)** avec béton jusqu'à l'extrémité supérieure de la barre d'armature (environ 38 cm (15 po) de l'extrémité supérieure du poteau). Bourrez le béton dans le poteau inférieur avec un manche à balai pour enlever des poches d'air. Nettoyez tout le béton de l'extérieur du poteau. Maintenant, vous pouvez retirer la **charpente d'alignement (BGW)**.
- Mescle la mitad restante de la bolsa de concreto. Llène el **poste inferior (ALE)** con concreto hasta el extremo superior de la varilla corrugada (aproximadamente 38 cm (15 in) del extremo superior del poste). Apisone el concreto en el poste inferior usando un palo de escoba para eliminar las burbujas de aire. Limpie todo el concreto del exterior del poste. Ahora, se puede quitar el **bastidor de alineamiento (BGW)**.

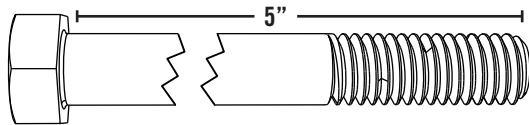


- **STOP ASSEMBLY NOW!** Do not continue the assembly until the concrete has been allowed to set for at least 72 hours (3 days). In humid climates or wet weather, allow more time for the concrete to cure. Do not proceed until the curing process is complete.
- **ARRÊTEZ ENSEMBLE MAINTENANT!** Ne continuez pas l'assemblage jusqu'à ce que le béton ait été permis durcir, au moins, 72 heures (3 jours). Sous les climats humides, laissez plus de temps pour que le béton durcisse. Ne continuez pas jusqu'à ce que le durcissement soit complète.
- **¡PAUSE EL ENSAMBLE AHORA!** No continue el ensamble hasta que el concreto haya sido permitido curar, por lo menos, 72 horas (3 días). En climas húmedos, de más tiempo a que el concreto se cure. No continue hasta que el endurecimiento se termine.

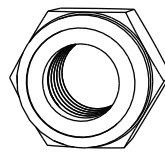


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDOS

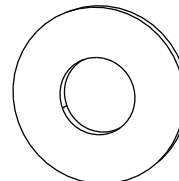
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ANF (x2)



AAA (x2)



AAF (x2)



ANE (x2)



CMV (x2)*



- Only one Self-Drilling Screw (CMV) will be used in Section 1. Save the second Screw for use in Section 5.
- Vous n'utiliserez qu'un vis autotaraudeuse (CMV) à Section 1. Conservez la deuxième vis pour l'utiliser à la Section 5.
- Se usará sólo un tornillo autoperforante (CMV) en la Sección 1. Guarde el segundo tornillo para el uso en la Sección 5.



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

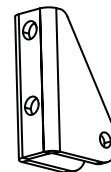
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



ALF (x1)



ALH (x1)



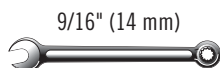
ALL (x1)



- Warning Sticker applied to side not shown.
- L'Autocollant d'avertissement appliqué au côté n'est pas illustré.
- Etiqueta de advertencia aplicada al lado no está ilustrado.



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



9/16" (14 mm)

(x2)



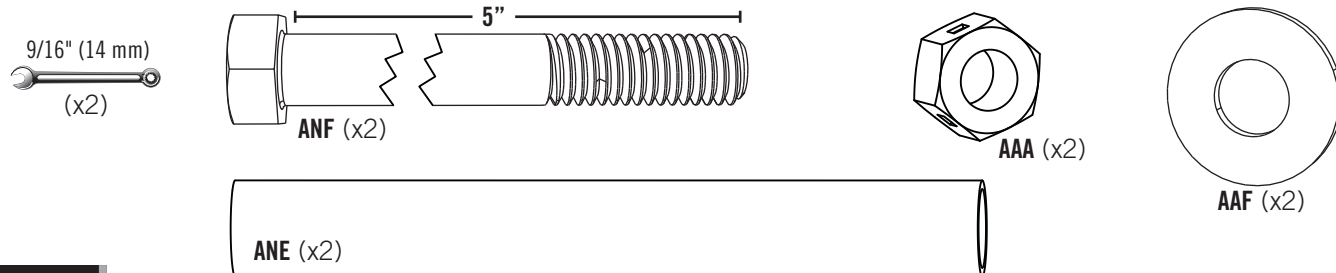
(x1)



(x1)

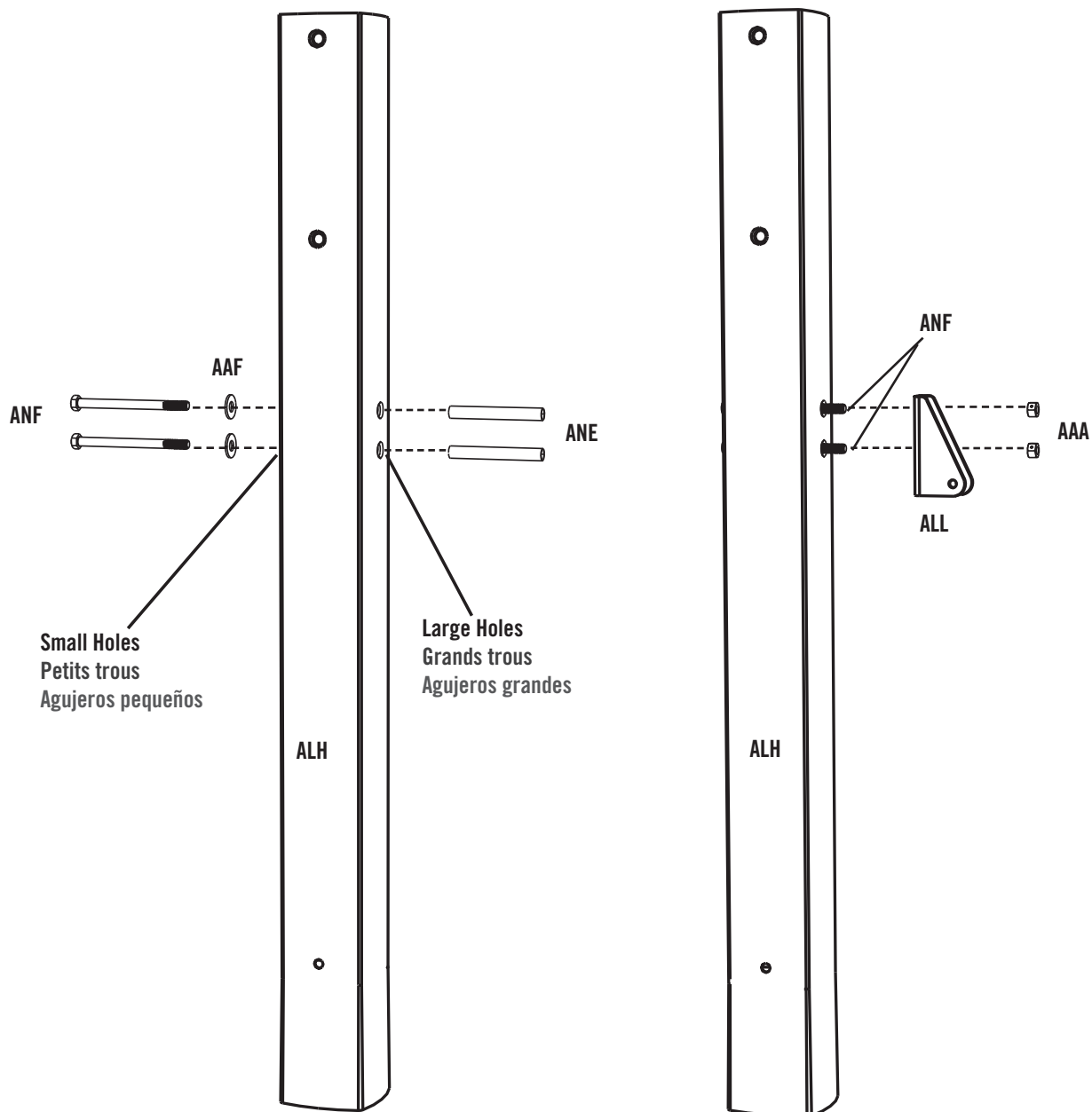
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.1

- Secure the **Pole Bracket (ALL)** to **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Attachez le **Support de poteau (ALL)** au **Poteau supérieur (ALH)** à l'aide des accessoires illustrés.
- Sujete el **Soporte de poste (ALL)** al **Poste superior (ALH)** usando el herraje ilustrado.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.2

- Align the hole in the bottom of the **Top Pole (ALH)** with the slot in the top of the **Middle Pole (ALF)**. Slide the Top Pole over the middle pole.
- Alignez le trou dans la partie inférieure du **Poteau supérieur (ALH)** avec la fente dans la partie supérieure du **Poteau du milieu (ALF)**. Faites glisser le poteau supérieur sur le poteau du milieu.
- Alinee el agujero en la parte inferior del **Poste superior (ALH)** con la ranura en la parte superior del **Poste intermedio (ALF)**. Deslice el poste superior sobre el poste intermedio.

WARNING

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim, and net. Serious injury could occur if face/head comes in contact with the backboard, rim, or net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on pole.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in net.

• Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.

• Once a month check pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.

• Check system before each use for loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.

• Never play on damaged equipment.

• Do not use the system to lift or hold anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the backboard and rim. Do not hang anything from the handle, rim backboard, or filter arms as this will damage the system and void the warranty.

ADVERTENCIA

SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Colgarse del aro solo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Sueltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al efectuar volteretas de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si la cabeza o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre el poste.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura del sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- No permita que la base del poste entre en contacto con materiales orgánicos. El pasto, los desechos animales, etc., pueden causar corrosión y/o deterioros.
- Controle el poste y todas las partes metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Encuentre irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la gárganta, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

www.lifetime.com

AVERTISSEMENT

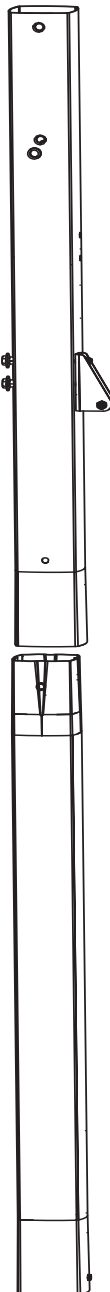
FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Décollez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou l'équipement, gardez ses mains et doigts loin des pièces mobiles.
- N'autorisez pas les enfants à ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (anneaux, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- Gardez la base du poteau libre de toute matière organique. L'herbe, les déchets, etc. peuvent la corroder et la détériorer.
- Une fois par mois, vérifiez que le poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devrez remplacer immédiatement la pièce en question.
- À chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou cassées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quelque chose. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

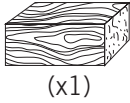
ALH

ALF



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.3

- **THIS STEP CANNOT BE REVERSED!** Strike the end of the Pole Assembly on a piece of scrap wood or cardboard five to six times. If the **Top and Middle Poles (ALH & ALF)** do not completely cover the slots on the **Middle Poles (ALF)** after seating, **DO NOT COMPLETE ASSEMBLY**. Call our Customer Service Department.
- **CETTE ÉTAPE NE PEUT PAS ÊTRE INVERSÉE !** Frappez l'extrémité de l'Assemblage de poteau sur un bois de rebut cinq à six fois. En ce qui concerne les **Sections de poteau supérieure et du milieu (ALH & ALF)**, veiller à ne pas recouvrir totalement les fentes situées sur les **Sections du milieu et inférieure (ALF & ALE)** lors de l'assemblage. **NE PAS TERMINER L'ASSEMBLAGE**. Appeler notre Service Clientèle.
- **¡ESTE PASO NO PUEDE REVERTIRSE!** Golpee el extremo del Ensamblaje de poste en un pedazo de madera o cartón cinco a seis veces. Si las **Secciones superior e intermedia de poste (ALH & ALF)** no cubren por completo las ranuras en las **Secciones intermedia e inferior de poste (ALF & ALE)** después de asentadas, **NO COMPLETE EL ARMADO**. Llame a nuestro Departamento de servicios a clientes.



- *Do not hit your feet with the Pole sections, as serious injury could occur.*
- *Ne pas frapper vos pieds avec le Poteau sous risque de blessures graves.*
- *El Tornillo debe quedar a ras con el Poste, mas girará libremente una vez esté instalado.*



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, vous devez les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



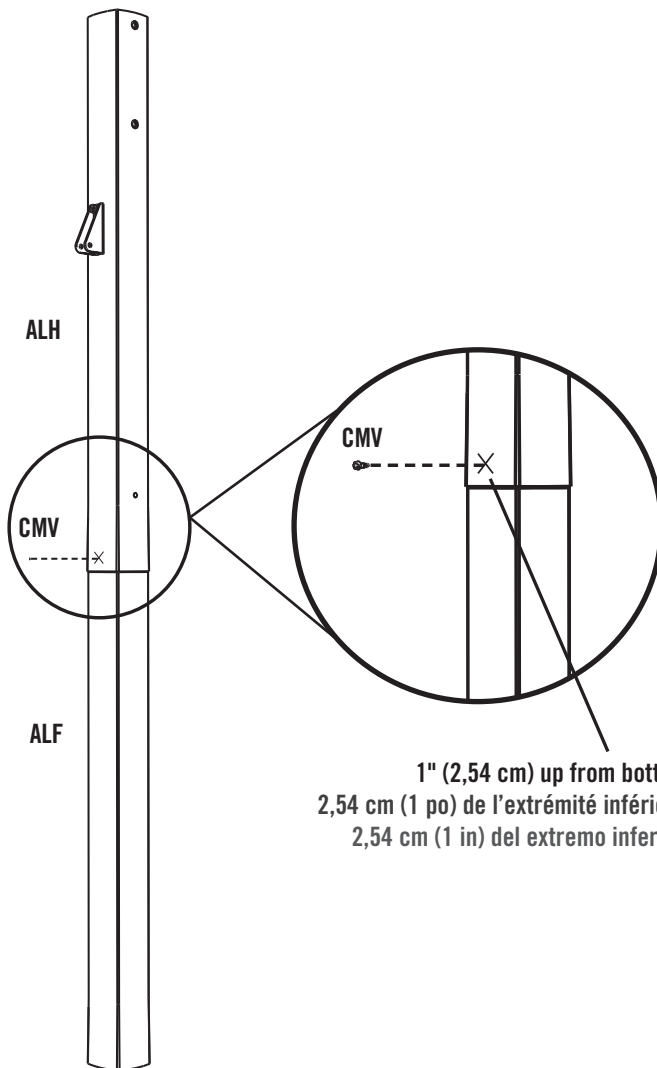
(x1)



CMV (x1)

2.4

- After the Poles have been seated, measure up 1" from the bottom center of the **Top Pole (ALH)** and insert one **Self-Tapping Screw (CMV)** into the Pole as shown. T
- Après avoir mis les poteaux, mesurez 2,54 cm (1 po) de l'extrémité inférieure du **poteau supérieur (ALH)**, et insérez une **vis auto-taraudeuse (CMV)** dans le poteau comme illustré.
- Después de colocar bien los postes, mida 2,54 cm (1 in) del extremo inferior del **poste superior (ALH)**, e inserte un **tornillo auto-perforante (CMV)** en el poste como se muestra.

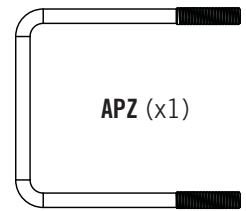
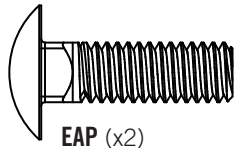
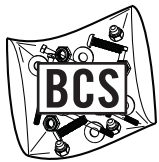


1" (2,54 cm) up from bottom of Top Pole
2,54 cm (1 po) de l'extrémité inférieure du poteau supérieur
2,54 cm (1 in) del extremo inferior del poste superior



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDOS

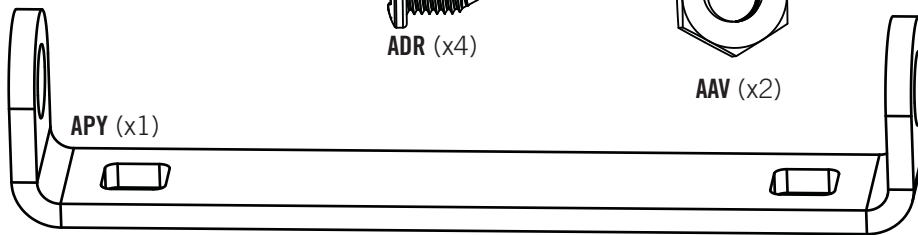
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



AOW (x1)



AJW (x2)



APY (x1)

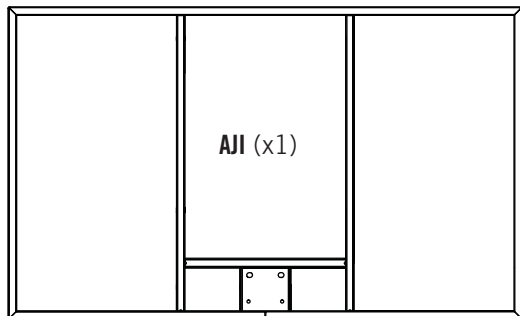


ABQ (x1)

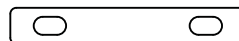


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

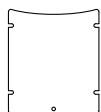
Metal Parts / Pièce en métal / Pieza de metal



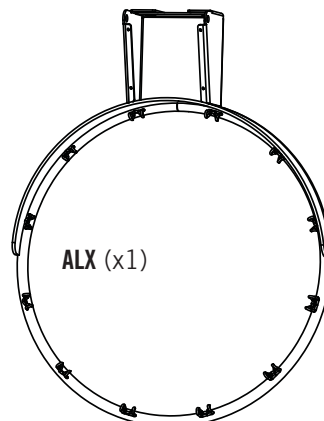
AJI (x1)



BGR (x1)

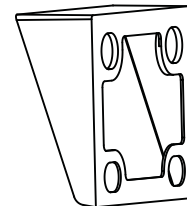


AMA (x1)



ALX (x1)

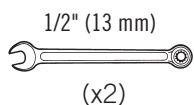
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



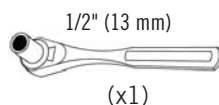
ALD (x1)



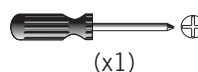
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(x2)



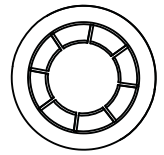
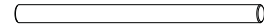
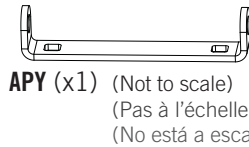
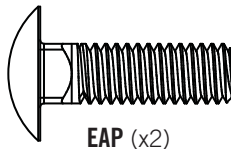
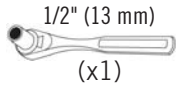
(x1)



(x1)

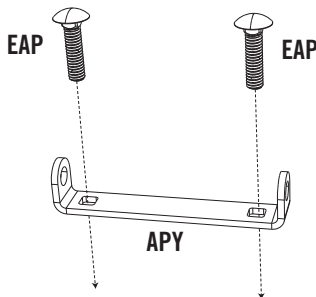
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



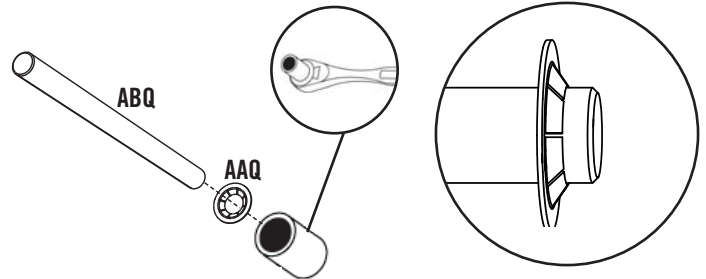
3.1

- Insert two **Carriage Bolts (EAP)** through the **Rim Pivot Bracket (APY)** as shown.
- Insérez deux **boulons de carrosserie (EAP)** à travers le **support pivotant de l'anneau (APY)** comme illustré.
- Inserte dos **pernos de cuello cuadrado (EAP)** por el **soporte giratorio del aro (APY)** como se muestra.



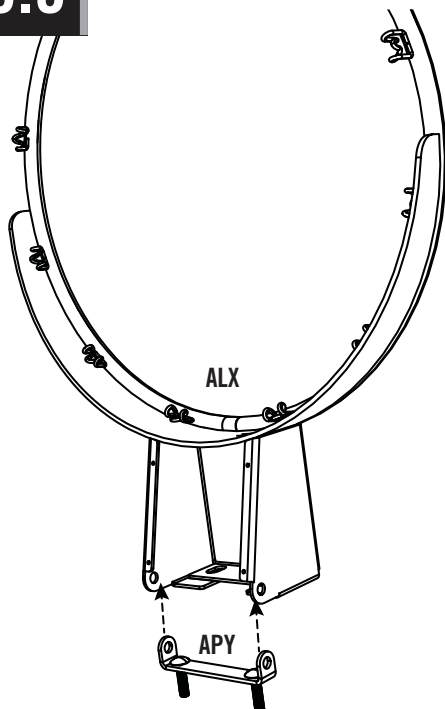
3.2

- Use the 1/2" socket head from the socket head wrench to press one **Push Nut (AAQ)** onto one end of the **Axle (ABQ)**.
- Utilisez la douille de 13 mm (1/2 po) de la clé à douille pour pousser une **rondelle de retenue (AAQ)** sur une extrémité de l'**essieu (ABQ)**.
- Use el cubo de 13 mm (1/2 in) de la llave de cubo para presionar una **rondana de fijación rápida (AAQ)** sur un extremo del **eje (ABQ)**.

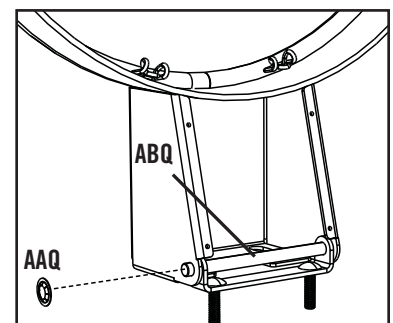
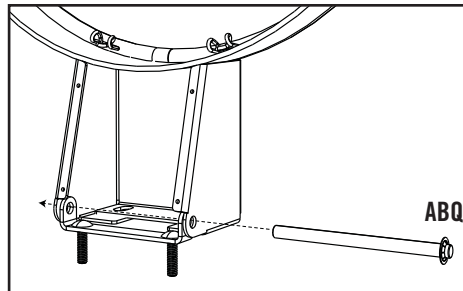


- The Push Nut should rest about 1/4" from the end of the Axle. If the Push Nut slips on too far, continue sliding it to the other end of the Axle to remove it and try again.
- La rondelle de retenue doit rester environ 6,35 mm (1/4 po) de l'extrémité de l'essieu. Si la rondelle de retenue glisse plus de cela, faites-le glisser de l'autre extrémité de l'essieu et commencez de nouveau.
- La rondana de fijación rápida debe quedarse 6,35 mm (1/4 in) del extremo del eje. Si la rondana de fijación rápida se resbala más que eso, resbála del otro extremo del eje y empuje de nuevo.

3.3

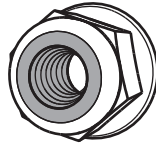
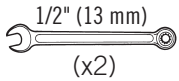


- Slide the end of the **Axle (ABQ)** through the **Rim (ALX)** and the **Rim Pivot Bracket (APY)**. Press the **Push Nut (AAQ)** onto the end of the Axle. Use the 1/2" socket head to secure the Push Nut if needed.
- Faites glisser l'extrémité de l'**essieu (ABQ)** à travers l'**anneau (ALX)** et le **support pivotant de l'anneau (APY)**. Poussez la **rondelle de retenue (AAQ)** sur l'extrémité de l'essieu. Si besoin, employez la douille de 13 mm (1/2 po) pour fixer la rondelle de retenue en place.
- Deslice el extremo del **eje (ABQ)** por el **aro (ALX)** y el **soporte giratorio del aro (APY)**. Presione la **rondana de fijación rápida (AAQ)** sobre el extremo del eje. Si hace falta, use el cubo de 13 mm (1/2 in) para fijar la rondana de fijación rápida en su lugar.

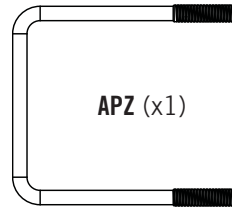


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

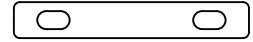
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ABK (x2)



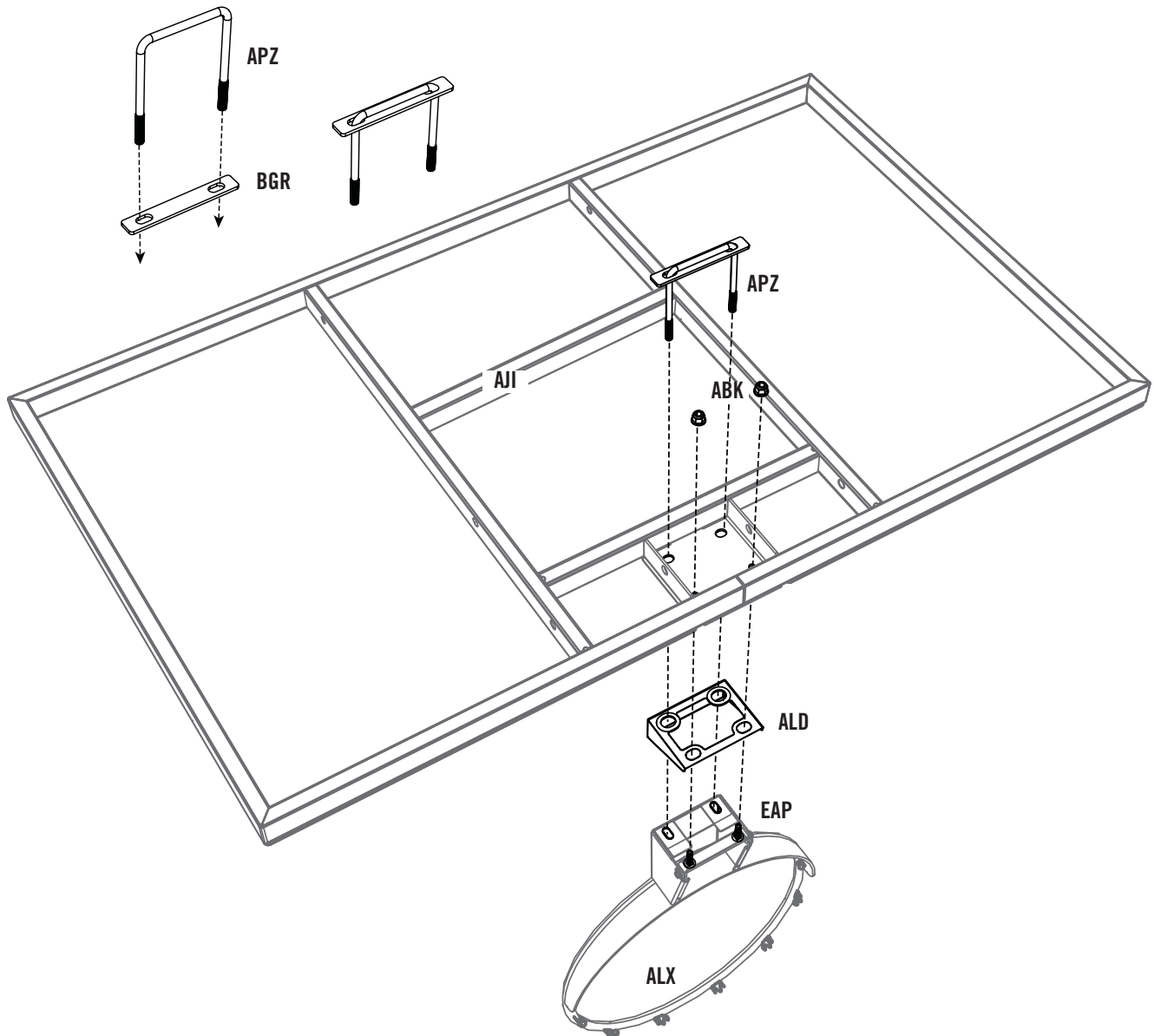
APZ (x1)



BGR (x1)

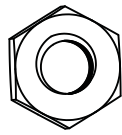
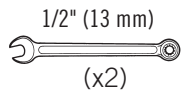
3.4

- Insert the **U-Bolt (APZ)** through the upper part of the opening on the backside of the **Backboard (AJI)**. Connect the **Rim (ALX)** and **Plastic Guard (ALD)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware as shown.
- Insérez le **Boulon en « U » (APZ)** à travers le partie supérieure du trou au verso du **Panneau (AJI)** comme illustré. Attachez l'**Anneau (ALX)** et le **Protection en plastique (ALD)** au **Panneau (AJI)** en utilisant les accessoires indiqués.
- Inserte el **Perno en «U» (APZ)** por la parte superior del hueco en la parte trasera del **Tablero (AJI)** como se muestra. Sujete el **Aro (ALX)** y la **Protección de plástico (ALD)** al **Tablero (AJI)** usando el herraje indicado.

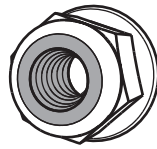


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



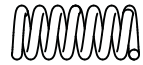
AAV (x2)



ABK (x2)



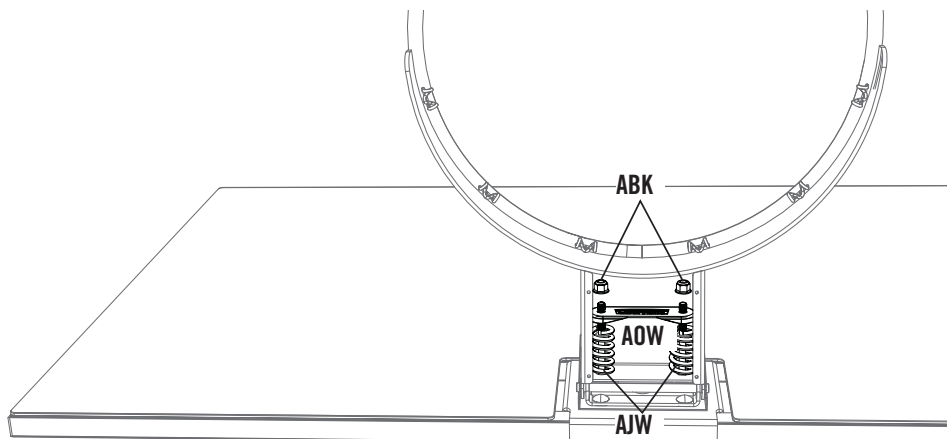
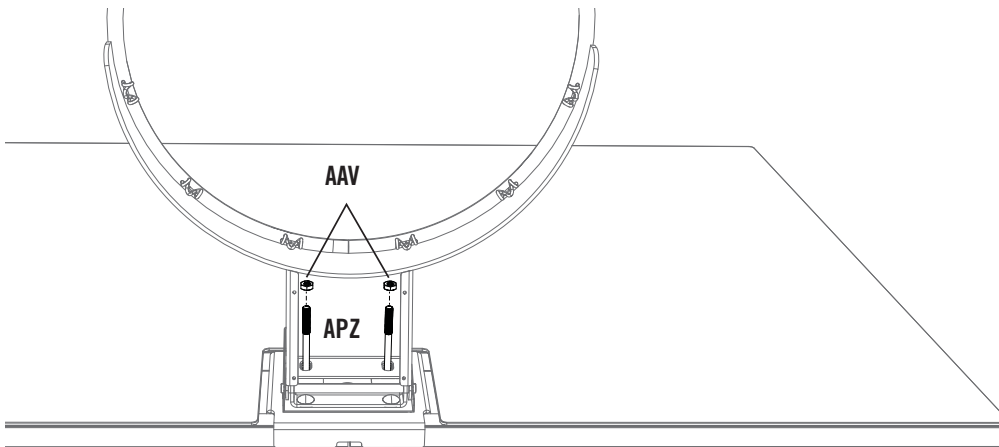
AOW (x1)



AJW (x2)

3.5

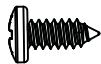
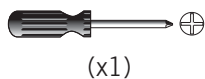
- Thread two **Jam Nuts (AAV)** all the way on to the **U-Bolt (APZ)**. Then slide the **Compression Springs (AJW)** onto the U-Bolt and place the **Spring Retainer Plate (AOW)** over the Compression Springs. Tighten the **Nylock Flange Nuts (ABK)** until the **Rim (ALX)** does not wobble to complete this step.
- Serrez bien les **Contre-écrous de (AAV)** au **Boulon en « U » (APZ)**. Glissez les **Ressorts de compression (AJW)** sur les **Boulons en « U » (AOW)**, et mettez la **Plaque de retenue des ressorts (AOW)** sur les Ressorts de compression. Serrez les **Écrous à bride en nylon (ABK)** jusqu'à ce que l'Anneau soit stable.
- Apriete por **completo las Contratueras de (AAV)** en el **Perno en «U» (APZ)**. Deslice los **Resortes de compresión (AJW)** sobre los **Pernos en «U» (AOW)**, y mete la **Placa retenedor de los resortes (AOW)** sobre los Resortes de compresión. Apriete las **Tuercas de brida de nailon (ABK)** hasta que el Aro no se bamboleen.



- **DO NOT COMPLETELY TIGHTEN THE NYLOCK FLANGE NUTS IN THIS STEP!** Only tighten the Nuts until the Rim does not wobble. Tightening the Nuts will adjust the Rim tension.
- **NE PAS SERRER COMPLÈTEMENT LES ÉCROUS À BRIDE DE DANS CETTE ÉTAPE !** Seulement serrez les écrous jusqu'à ce que l'anneau ne soit pas bancal. Serrer les écrous ajustera la tension de l'anneau.
- **¡NO APIRIETE POR COMPLETO LAS TUERCAS ACAMPANADAS EN ESTE PASO!** Sólo apriete las tuercas hasta que el aro no se bambolee. Apretar las tuercas ajustará la tensión del aro.

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

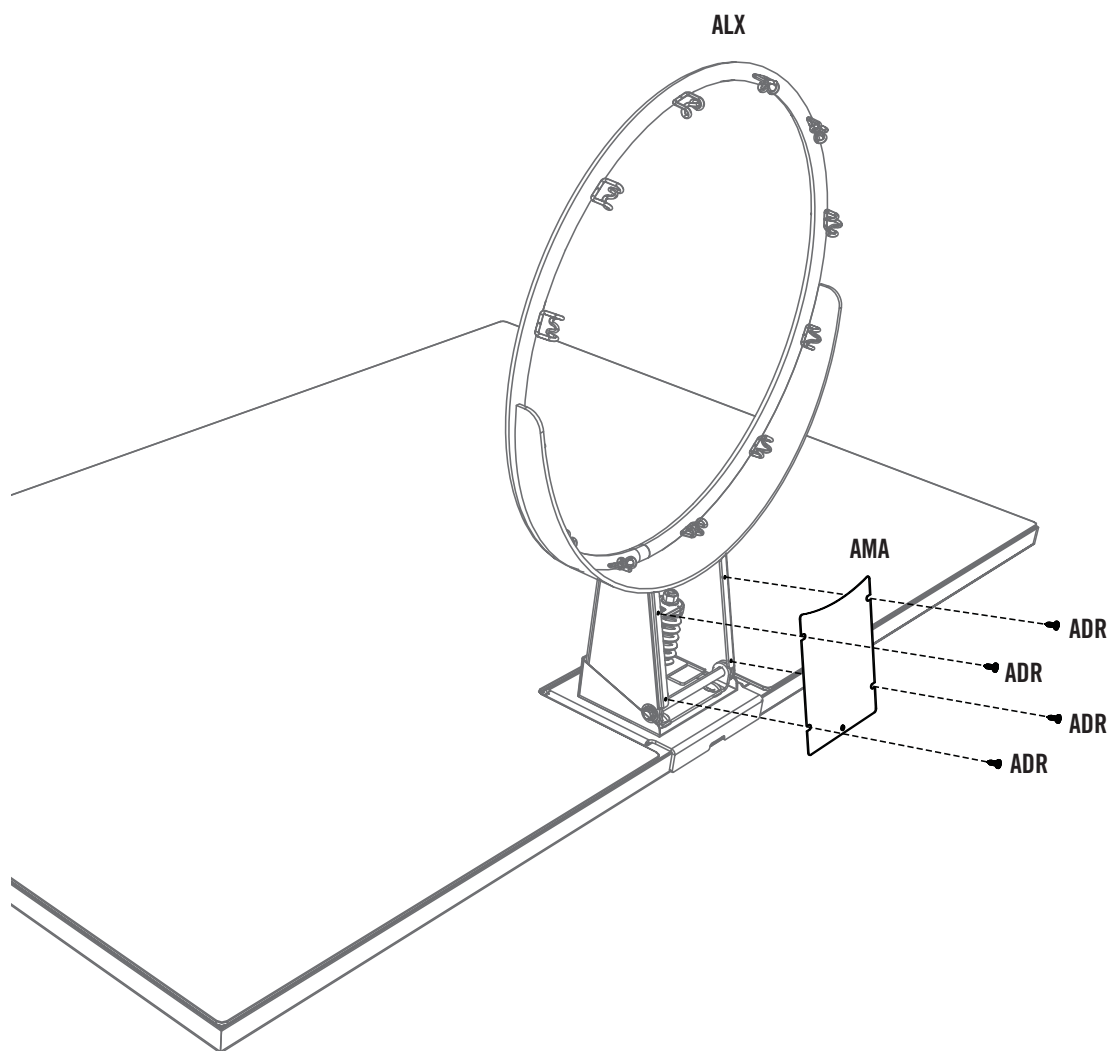
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADR (x4)

3.6

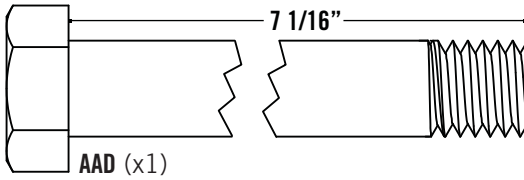
- Attach the **Rim Cover Plate (AMA)** to the **Rim (ALX)** with the hardware shown.
- Attachez bien la **plaque protectrice des ressorts (AMA)** à l'**anneau (ALX)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete la **placa protectora de los resortes (AMA)** al **aro (ALX)** usando el herraje indicado.



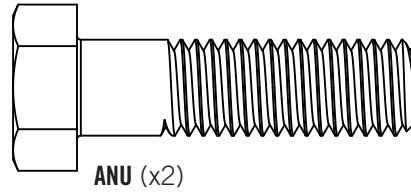


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

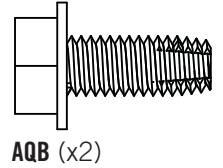
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



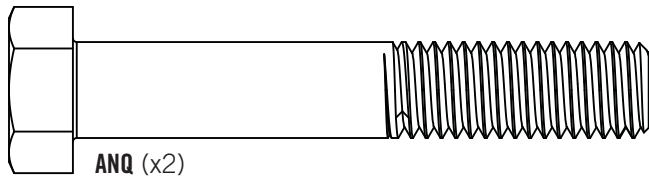
AAD (x1)



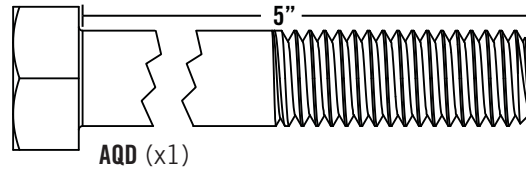
ANU (x2)



AQB (x2)



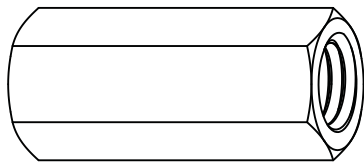
ANQ (x2)



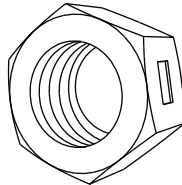
AQD (x1)



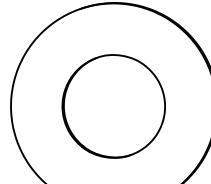
ANS (x8)



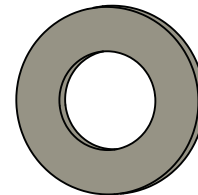
ANP (x1)



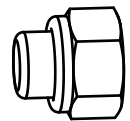
AAX (x4)



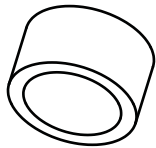
AOR (x6)



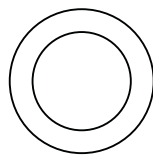
ABN (x4)



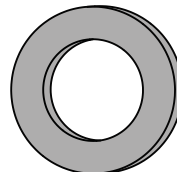
AAN (x2)



ABP (x2)



ANK (x4)



ANZ (x2)

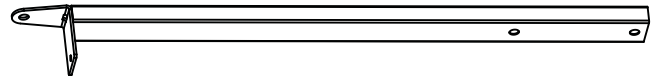


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

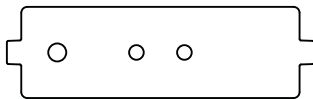
Metal Parts / Piezas de metal / Pièces en méta



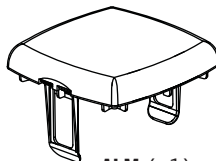
BGO (x2)



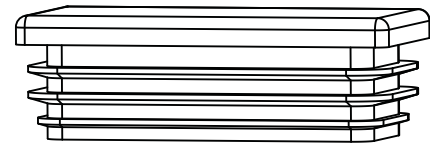
BGP (x2)



BLC (x1)



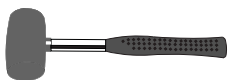
ALM (x1)



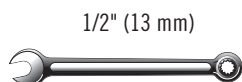
AQC (x2)



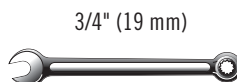
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



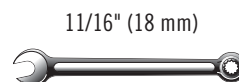
(x1)



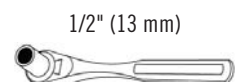
(x1)



(x2)



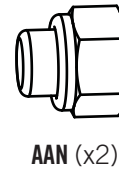
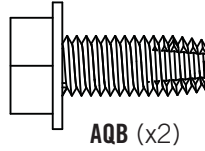
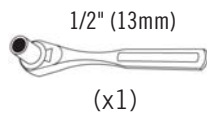
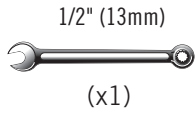
(x1)



(x1)

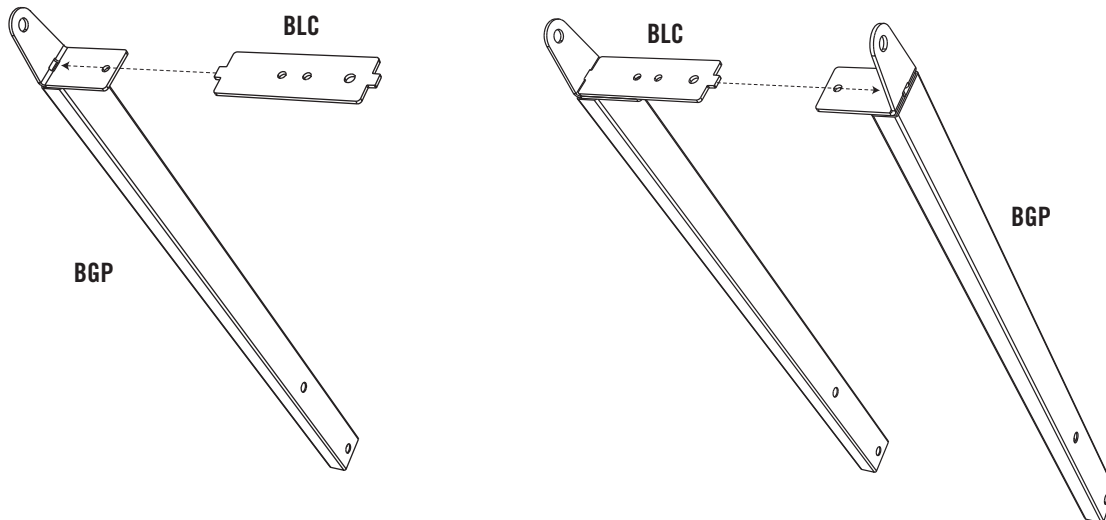
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



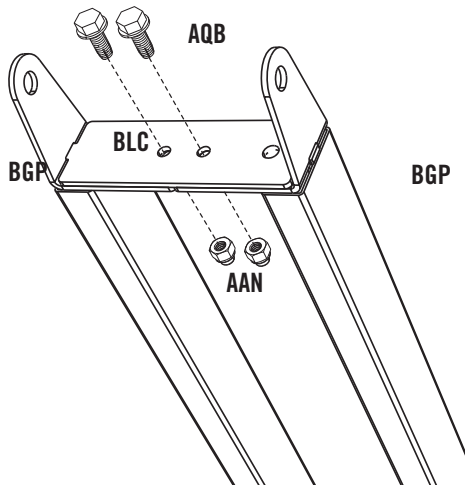
4.1

- Insert one end of the **Tie Plate (BLC)** into the slot on the **Lower Extension Arm (BGP)**. Then insert the opposite end of the **Tie Plate (BLC)** into the slot on the other **Lower Extension Arm (BGP)** as shown.
- Insérez une extrémité du **support (BLC)** dans la fente sur le **bras de rallonge inférieur (BGP)**. Ensuite, insérez l'extrémité opposée du **support (BLC)** dans la fente sur l'autre **bras de rallonge inférieur (BGP)** comme illustré.
- Inserte un extremo del **soporte (BLC)** en la ranura en el **brazo de extensión inferior (BGP)**. Entonces, inserte el extremo opuesto del **soporte (BLC)** en la ranura del otro **brazo de extensión inferior (BGP)** como se muestra.



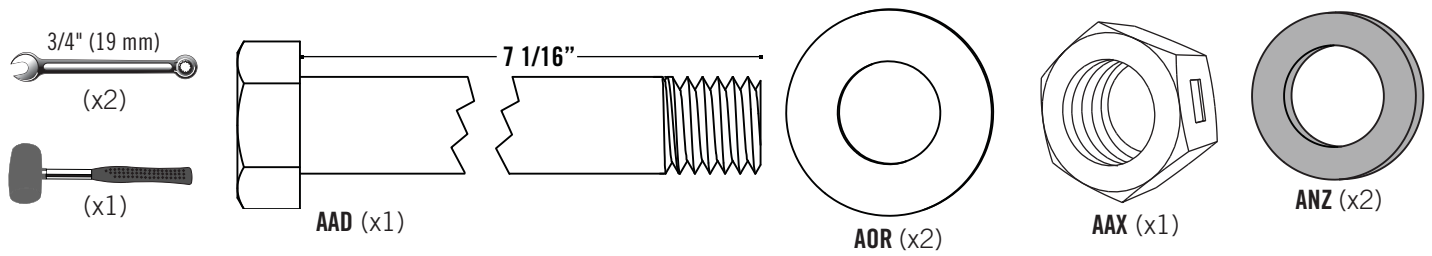
4.2

- Secure the **Lower Extension Arms (BGP)** together with the hardware shown. Use a 1/2" Socket Wrench to screw the **Thread-Cutting Bolts (AQB)** through the Lower Extension Arms and the **Tie Plate (BLC)**.
- Attachez bien les **bras de rallonge inférieurs (BGP)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Employez une clé à douilles de 13 mm (1/2 po) pour visser les **boulons auto-taraudeurs (AQB)** à travers les bras de rallonge inférieurs et le **support (BLC)**.
- Sujete bien los **brazos de extensión inferiores (BGP)** usando el herraje indicado. Use una llave de 13 mm (1/2 in.) para atornillar los **pernos autoroscantes (AQB)** por los brazos de extensión inferiores y el **soporte (BLC)**.



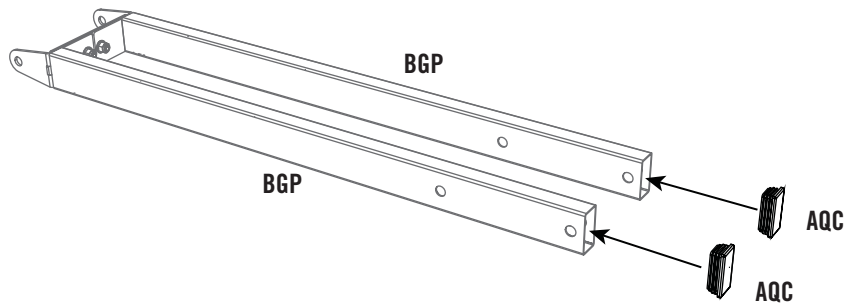
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



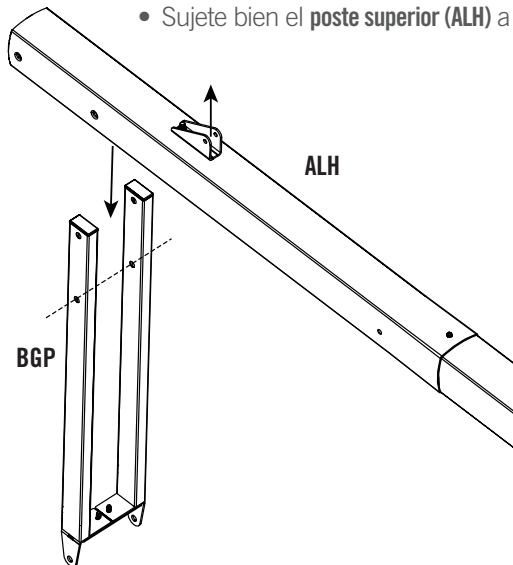
4.3

- Insert the **Extension Arm Caps (AQC)** into the ends of the **Lower Extension Arms (BGP)** as shown.
- Insérez les **capuchons des bras de rallonge (AQC)** dans les extrémités des **bras de rallonge inférieurs (BGP)** comme illustré.
- Inserte los **tapones para los brazos de extensión (AQC)** en los extremos de los **brazos de extensión inferiores (BGP)** como se muestra.

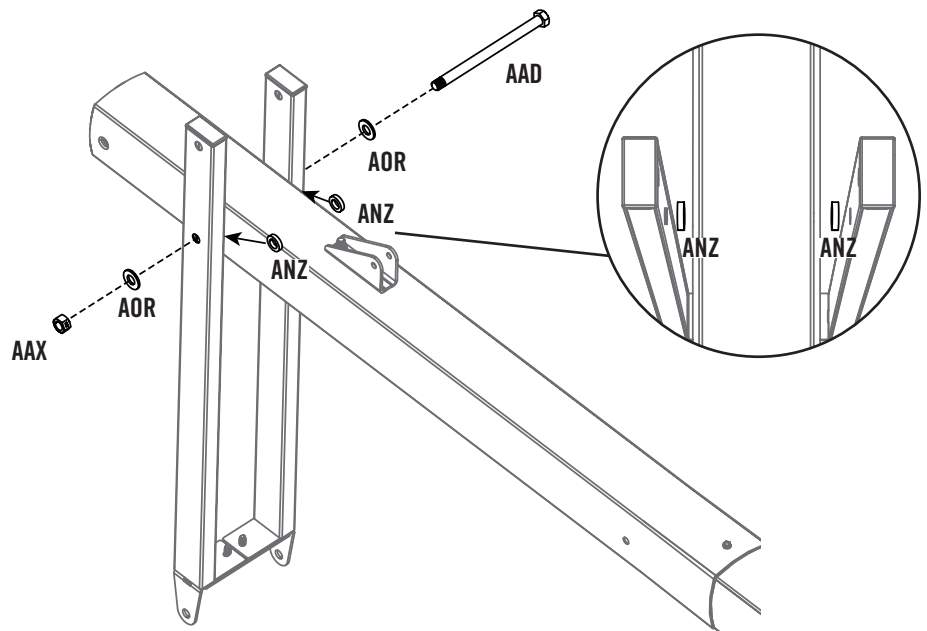


4.4

- Secure the **Top Pole (ALH)** to the **Lower Extension Arms (BGP)** using the hardware indicated.
- Attachez bien le **poteau supérieur (ALH)** aux **bras de rallonge inférieurs (BGP)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete bien el **poste superior (ALH)** a los **brazos de extensión inferiores (BGP)** usando el herraje indicado.



- *Tighten the Nut until it is flush with the end of the Bolt..*
- *Serrez l'écrou jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon .*
- *Apriete la tuerca hasta que esté a ras del extremo del perno.*





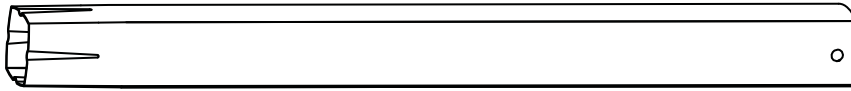
This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

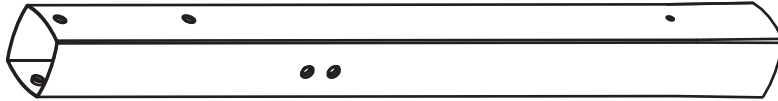
Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



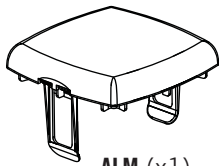
ALE (x1)



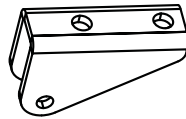
ALF (x1)



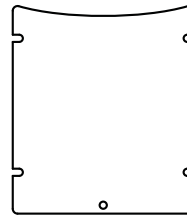
ALH (x1)



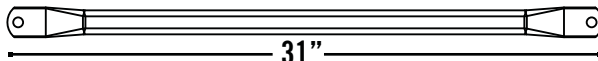
ALM (x1)



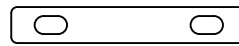
ALL (x1)



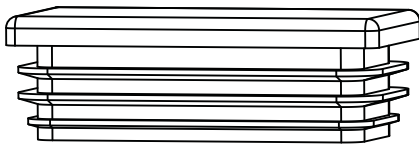
AMA (x1)



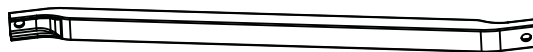
ALS (x2) (78.7 cm)



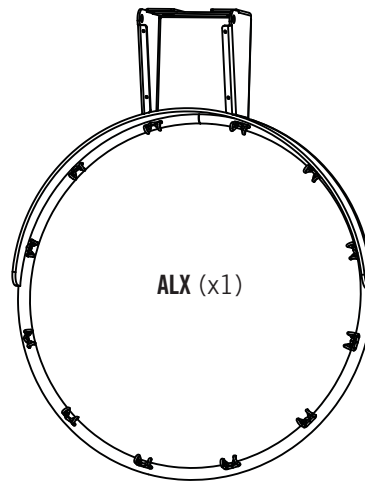
BGR (x1)



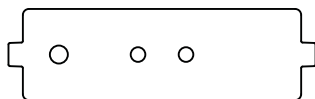
AQC (x2)



BGO (x2)



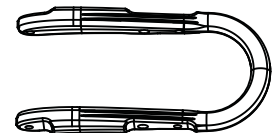
ALX (x1)



BLC (x1)



BGP (x2)



AKI (x1)



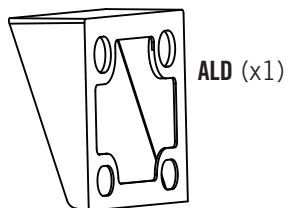
AMN (x1)

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

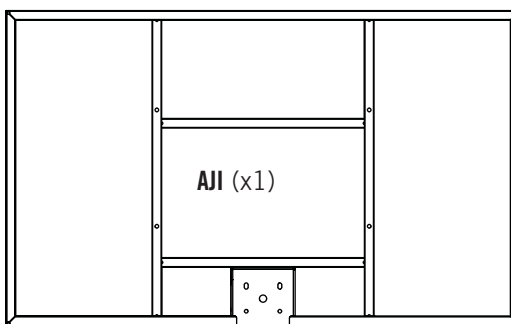


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

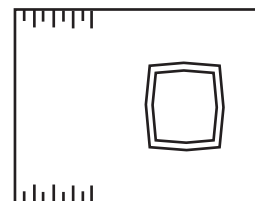


ALD (x1)

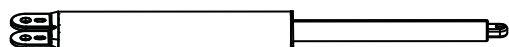


AJI (x1)

Paper Parts / Pièces en papier / Piezas del papel



BGW (x1)



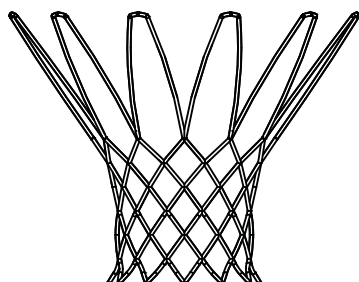
AKF (x1)



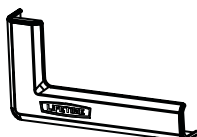
AKG (x1)



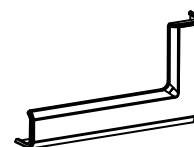
AJQ (x2)



AKZ (x1)



BAA (x1)



BAB (x1)



AKP (x1)



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDOS



Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

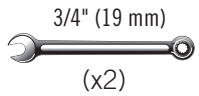


This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Reitere Esta Sección

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

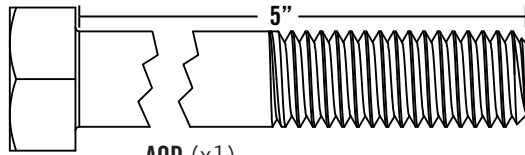
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



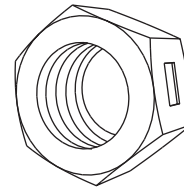
(x2)



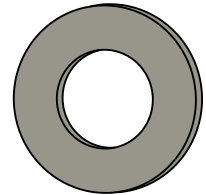
(x1)



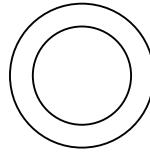
AQQ (x1)



AAX (x1)



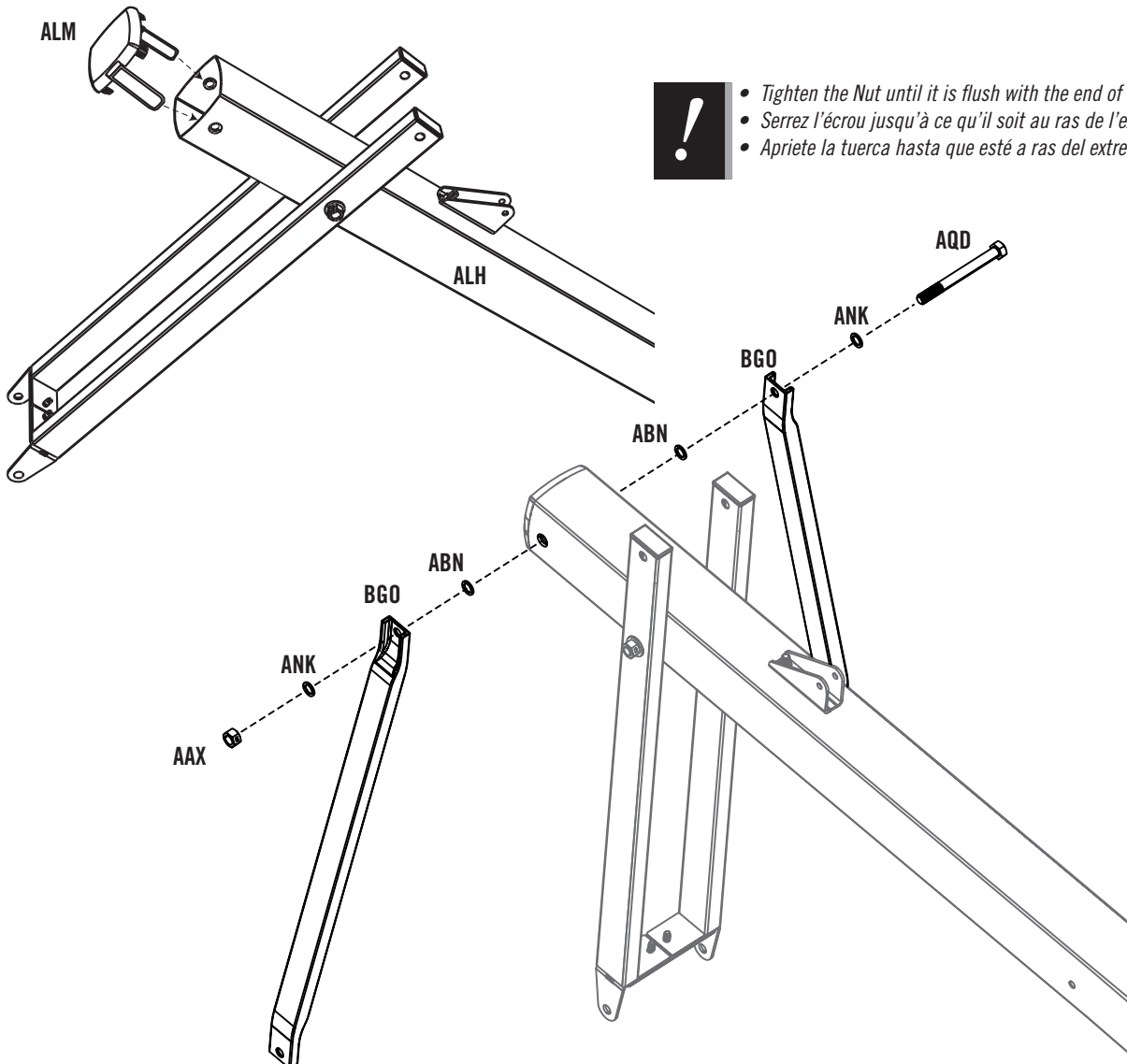
ABN (x2)



ANK (x2)

4.5

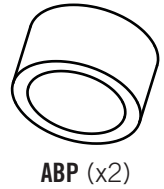
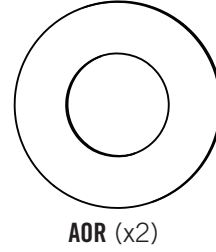
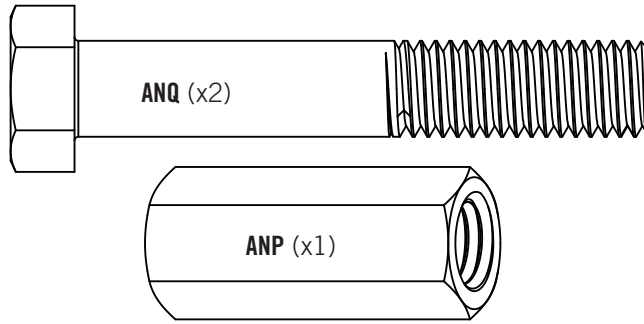
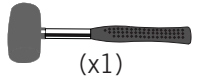
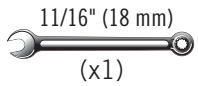
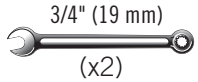
- Insert the **Cap (ALM)** into the **Top Pole (ALH)**. Then, attach the **Upper Extension Arms (BGO)** to the **Top Pole (ALH)** using the hardware indicated.
- Insérez le **capuchon (ALM)** dans le **poteau supérieur (ALH)**. Ensuite, attachez les **bras de rallonge supérieurs (BGO)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Inserte el **tapón (ALM)** en el **poste superior (ALH)**. Entonces, sujete los **brazos de extensión superiores (BGO)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.



- Tighten the Nut until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'écrou jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete la tuerca hasta que esté a ras del extremo del perno.

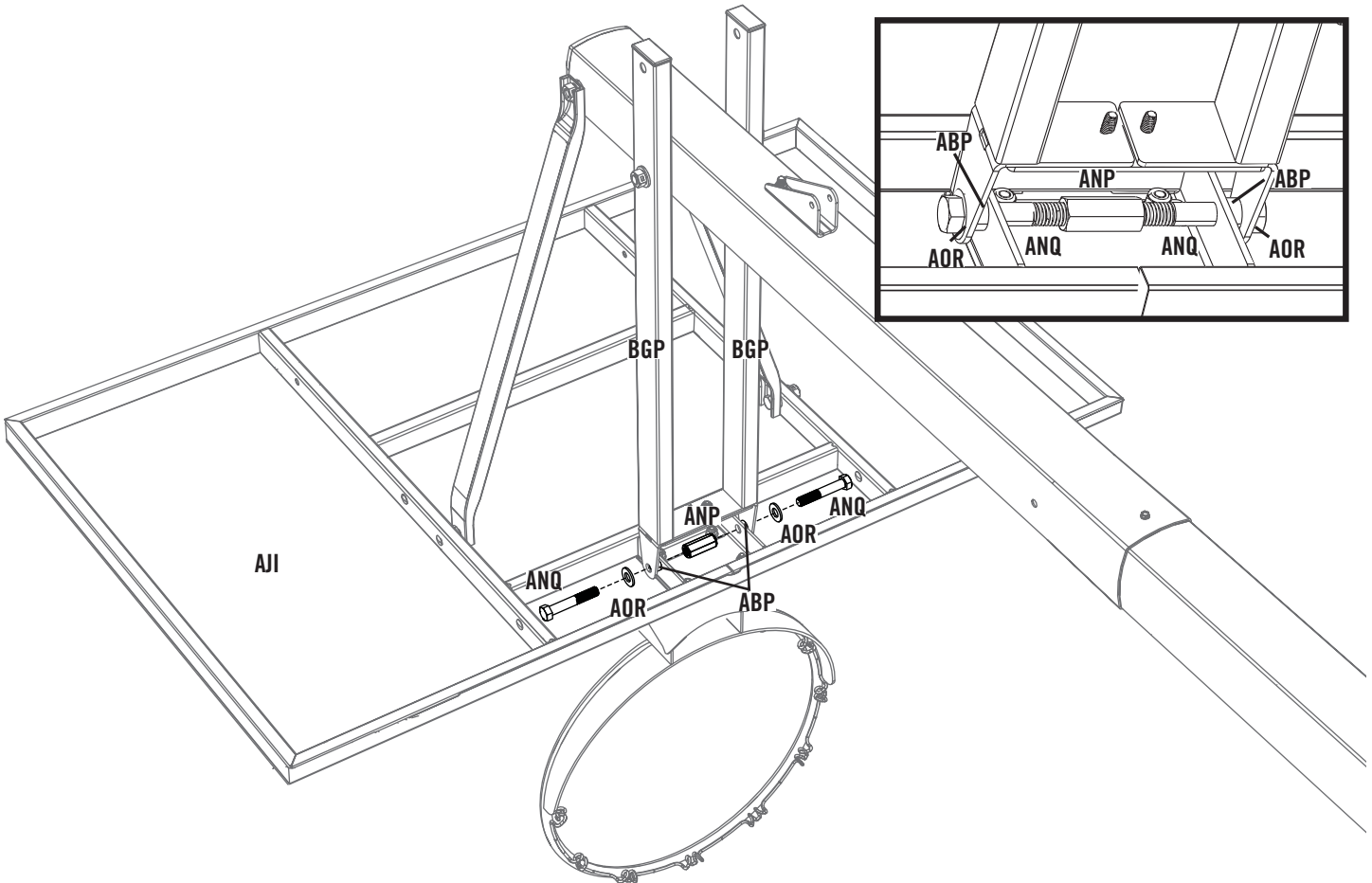
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.6

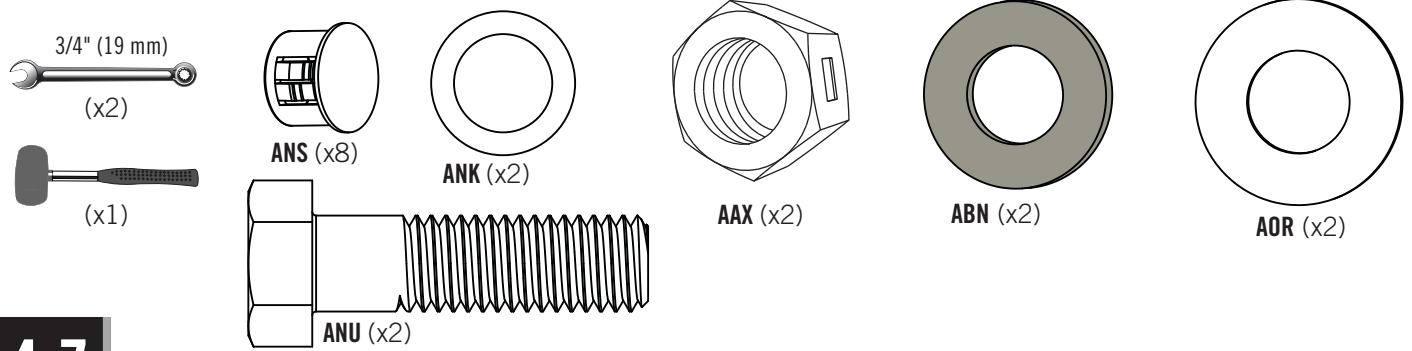
- Rest the Rim on cardboard to prevent scratching. Then, secure the **Lower Extension Arms (BGP)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware shown. Screw the **Nut Coupler (ANP)** onto one of the **Hex Bolts (ANQ)**, then onto the other. Center the Coupler between the two Bolts as shown.
- Placez l'anneau sur un morceau de carton pour le protéger contre les rayures. Ensuite, attachez les **bras de rallonge inférieurs (BGP)** au **panneau (AJI)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Vissez le **coupleur (ANP)** sur un boulon à tête hexagonale (**ANQ**), ensuite sur l'autre. Centrez le coupleur entre les deux boulons comme indiqué.
- Coloque el aro sobre un pedazo de cartón para evitar rayarlo. Entonces, sujete los **brazos de extensión inferiores (BGP)** al **tablero (AJI)** usando el herraje indicado. Atornille el **acoplador (ANP)** sobre uno de los **pernos de cabeza hexagonal (ANQ)**, entonces sobre el otro. Centre el acoplador entre los pernos como se muestra.



- Make sure the Poly Spacers (ABP) are positioned between the Lower Extension Arms and the Backboard and do not bulge.
- Assurez-vous que les pièces d'écartement en plastique (ABP) sont positionnées entre les bras de rallonge inférieurs et le panneau, et que ne gonflent pas.
- Asegúrese de que los espaciadores de plástico (ABP) estén colocados entre los brazos de extensión inferiores y el tablero y que no sobresalgan.

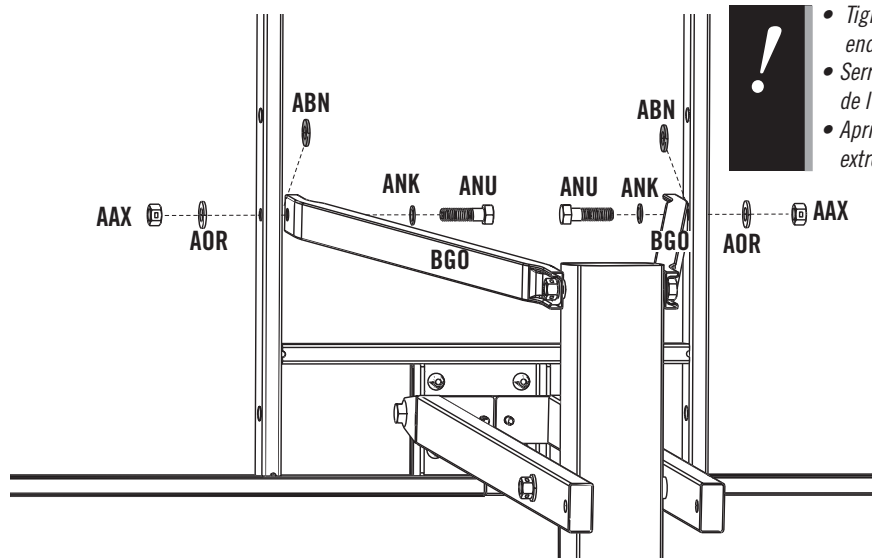
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.7

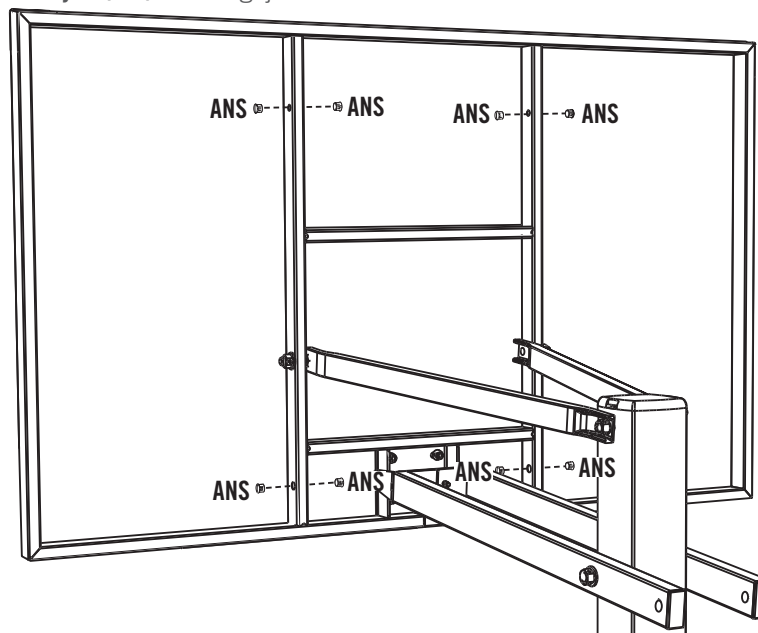
- Attach the **Upper Extension Arms (BGO)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware indicated.
- Attachez les **bras de rallonge supérieurs (BGO)** au **panneau (AJI)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los **brazos de extensión superiores (BGO)** al **tablero (AJI)** usando el herraje indicado.



- Tighten the Nut until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'écrou jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete la tuerca hasta que esté a ras del extremo del perno.

4.8

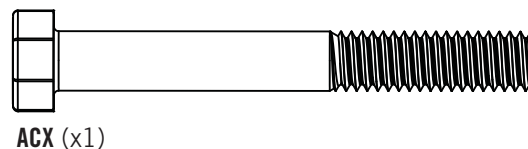
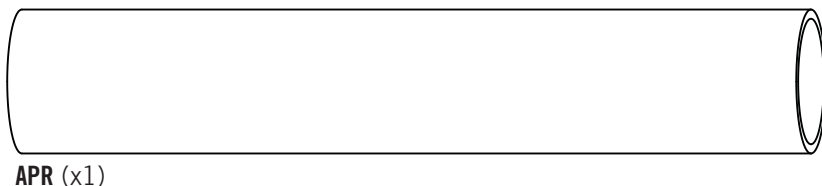
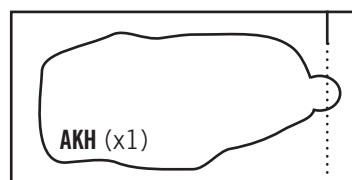
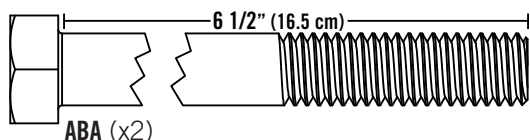
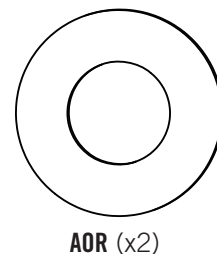
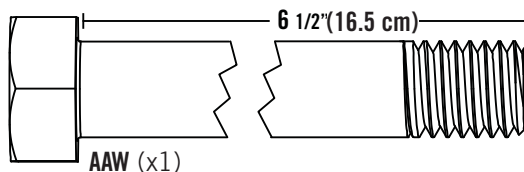
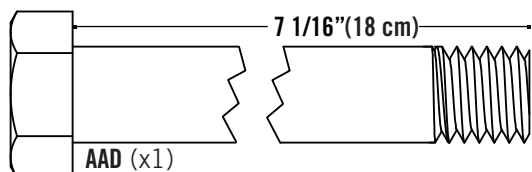
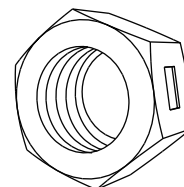
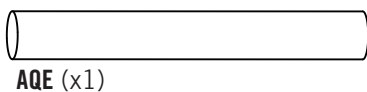
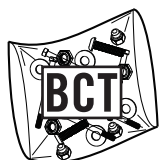
- Insert the **Nylon Plugs (ANS)** into the holes indicated on the metal frame of the **Backboard (AJI)**.
- Insérez les **capuchons en nylon (ANS)** dans les trous indiqués sur le structure en acier du **panneau (AJI)**.
- Inserte los **taponos de nylon (ANS)** en los agujeros indicados en el armazón de acero del **tablero (AJI)**.





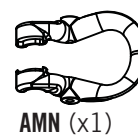
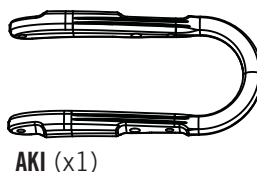
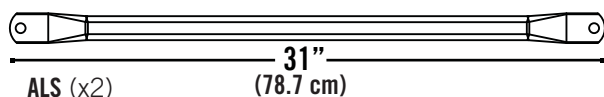
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDOS

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

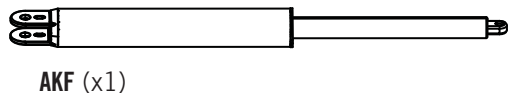


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

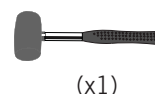
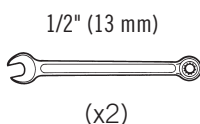
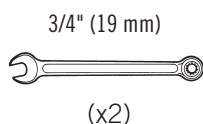
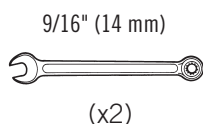
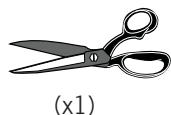
Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

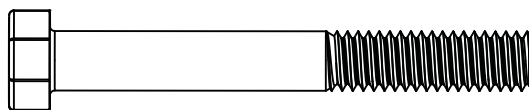
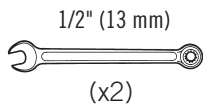


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



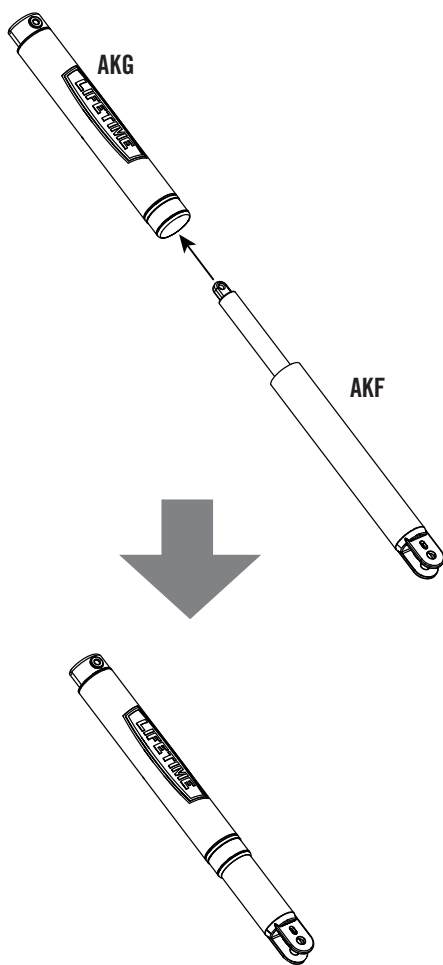
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



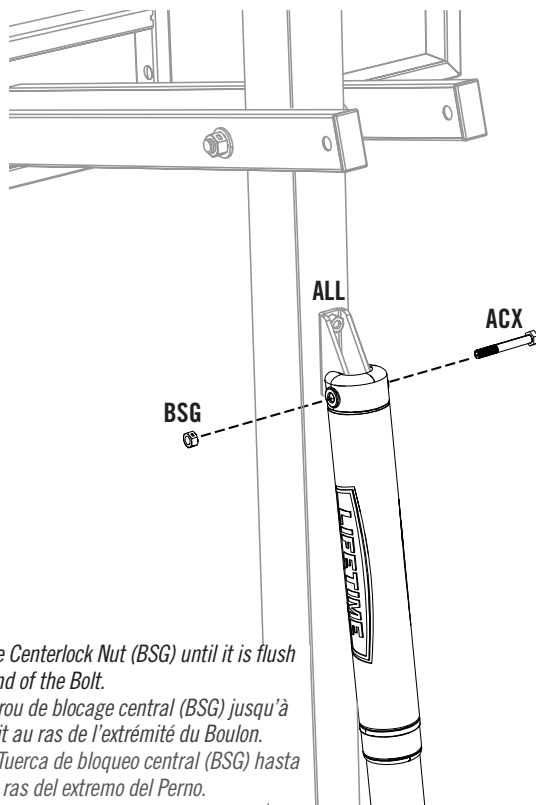
5.1

- Slide the **Gas Spring Cover (AKG)** onto the **Gas Spring (AKF)** as shown.
- Glissez le **couvercle du piston à gaz (AKG)** sur **piston à gaz (AKF)** comme illustré.
- Deslice la cubierta del **amortiguador de gas (AKG)** sobre el **amortiguador de gas (AKF)** como se muestra.

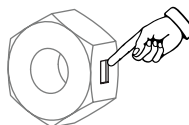


5.2

- Align the holes in the **Gas Spring Cover (AKG)** and the **Gas Spring (AKF)** with the holes in the **Pole Bracket (ALL)**, and attach the Gas Spring assembly to the Pole Bracket with the hardware shown.
- Alignez les trous dans le **couvercle du piston à gaz (AKG)** et le **piston à gaz (AKF)** avec ceux dans le **support du poteau (ALL)**, et attachez l'ensemble du piston à gaz au support du poteau en utilisant la quincaillerie illustrée.
- Alinee los agujeros en la cubierta del **amortiguador de gas (AKG)** y el **amortiguador de gas (AKF)** con ellos en el **soporte del poste (ALL)**, y sujete el ensamble del amortiguador de gas al soporte del poste usando el herraje indicado.



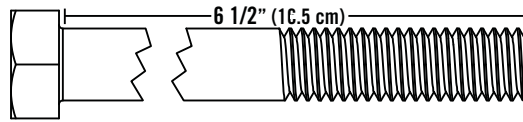
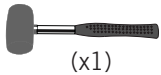
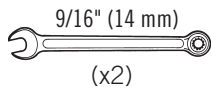
- **Tighten the Centerlock Nut (BSG) until it is flush with the end of the Bolt.**
- **Serrez l'Écrou de blocage central (BSG) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.**
- **Apriete la Tuerca de bloqueo central (BSG) hasta que esté a ras del extremo del Perno.**



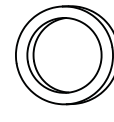
- A Centerlock Nut will require some effort to thread onto a Bolt. See page 4 for details.
- Des efforts sont nécessaires pour serrer un écrou de blocage central sur le boulon. Voyez la page 4 pour plus de détails.
- Se requiere un poco esfuerzo para apretar una tuerca de bloqueo central en el perno. Vea la página 4 para ver más detalles.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ABA (x2)



AQF (x2)

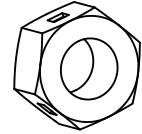
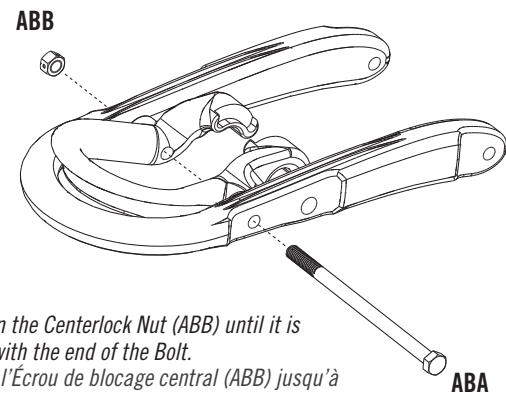
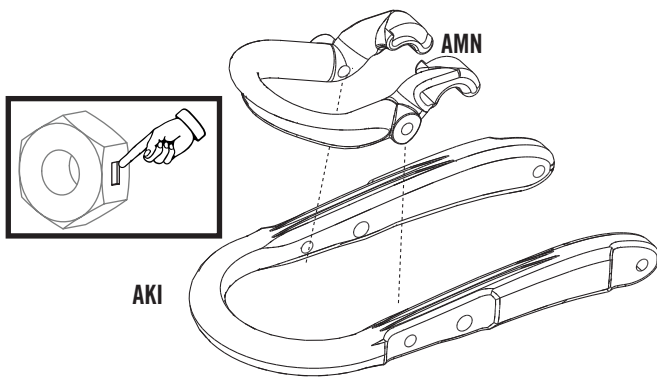


ABB (x2)

5.3

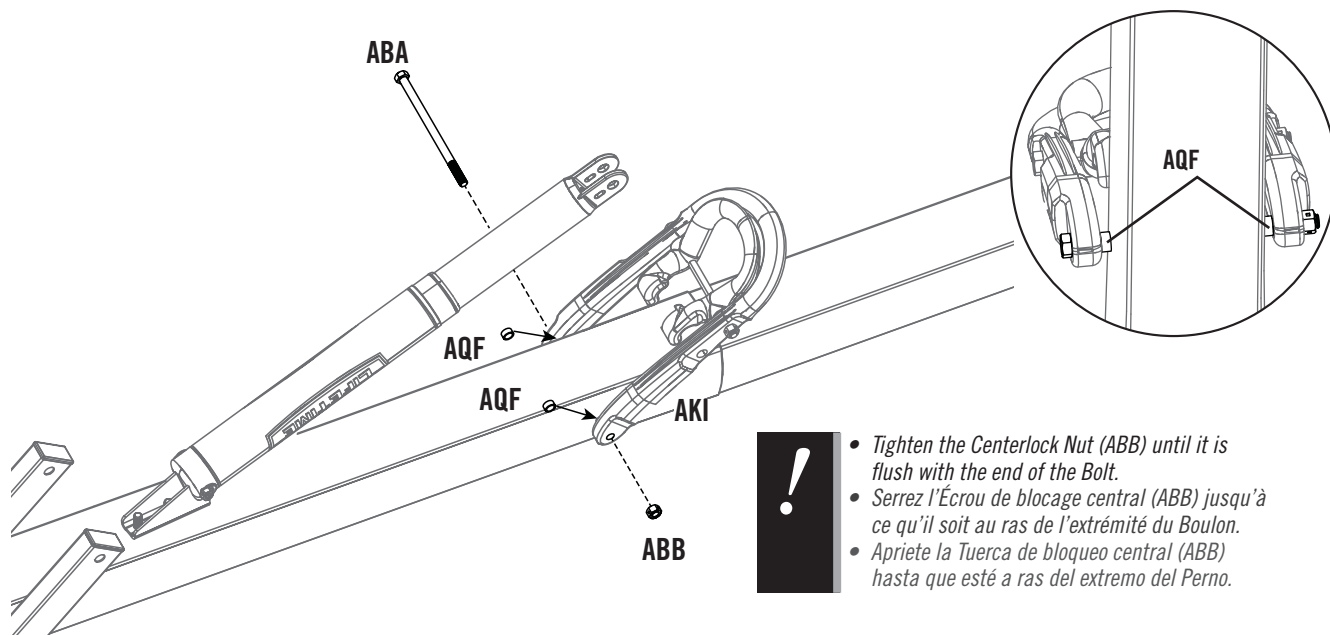
- Position the **Trigger (AMN)** inside of the **Handle (AKI)** as shown, and secure the Trigger to the Handle with the hardware shown.
- Placez la **Manette (AMN)** dans la **Manivelle (AKI)**, y assurez-la à la Manivelle à l'aide des quincaillerie illustrées.
- Coloque el **Gatillo (AMN)** dentro de la **Manija (AKI)**. Asegure el Gatillo a la Manija con los elementos muestrán.



- Tighten the **Centerlock Nut (ABB)** until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'Écrou de blocage central (ABB) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.
- Apriete la Tuerca de bloqueo central (ABB) hasta que esté a ras del extremo del Perno.

5.4

- Secure the **Handle (AKI)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown. Make sure to place the **Spacers (AQF)** between the Handle Assembly and the Top Pole as shown.
- Attachez bien le **manche (AKI)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Assurez-vous de mettre les **pièces d'écartement (AQF)** entre l'assemblage du manche et le poteau supérieur comme illustré.
- Sujete bien el **mango (AKI)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado. Asegúrese de colocar los **espaciadores (AQF)** entre el ensamble del mango y el poste superior como se muestra.



- Tighten the **Centerlock Nut (ABB)** until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'Écrou de blocage central (ABB) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.
- Apriete la Tuerca de bloqueo central (ABB) hasta que esté a ras del extremo del Perno.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

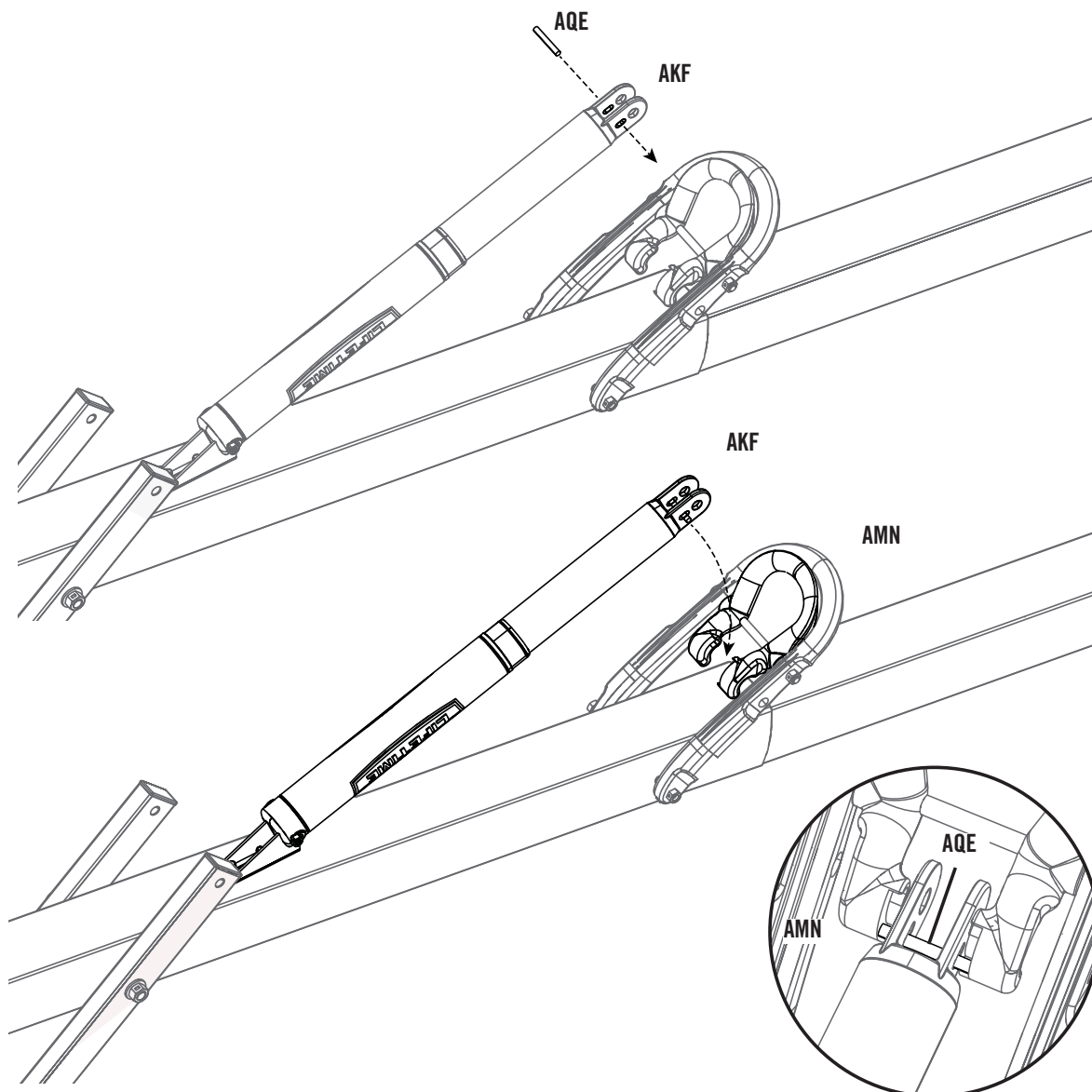
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AQE (x1)

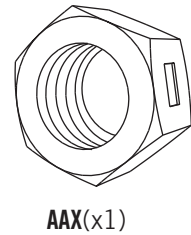
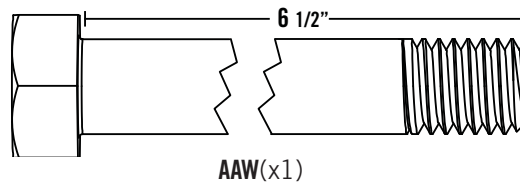
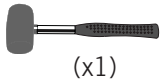
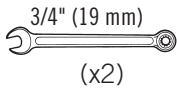
5.5

- Insert the **Release Pin (AQE)** through the **Gas Spring (AKF)**. Slide the **Handle (AKI)** under the **Gas Spring (AKF)** so that the **Release Pin (AQE)** rests in the channels of the **Trigger (AMN)**.
- Insérez la Broche de **sécurité (AQE)** à travers du **Ressort de gaz (AKF)**. Faites glisser la **Manivelle (AKI)** dessous le **Ressort de gaz (AKF)** pour que la **Broche de sécurité (AQE)** reste dans les rainures de la **Manette (AMN)**.
- Introduzca el Pasador de **seguridad (AQE)** a través del **Resorte de gas (AKF)**. Deslice la **Manija (AKI)** debajo el **Resorte de gas (AKF)** para que el **Pasador de seguridad (AQE)** quede dentro de los canales del **Gatillo (AMN)**.



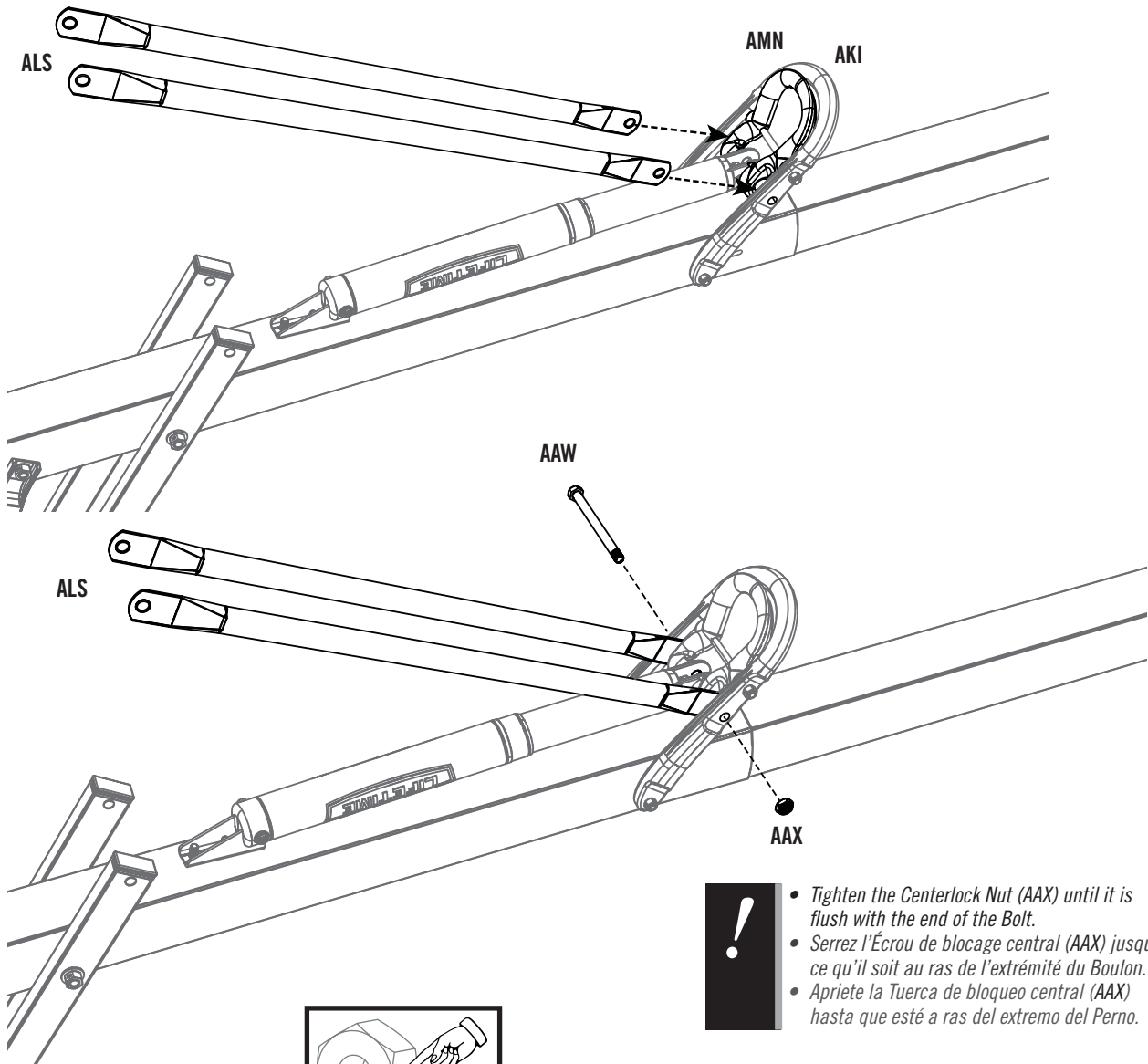
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



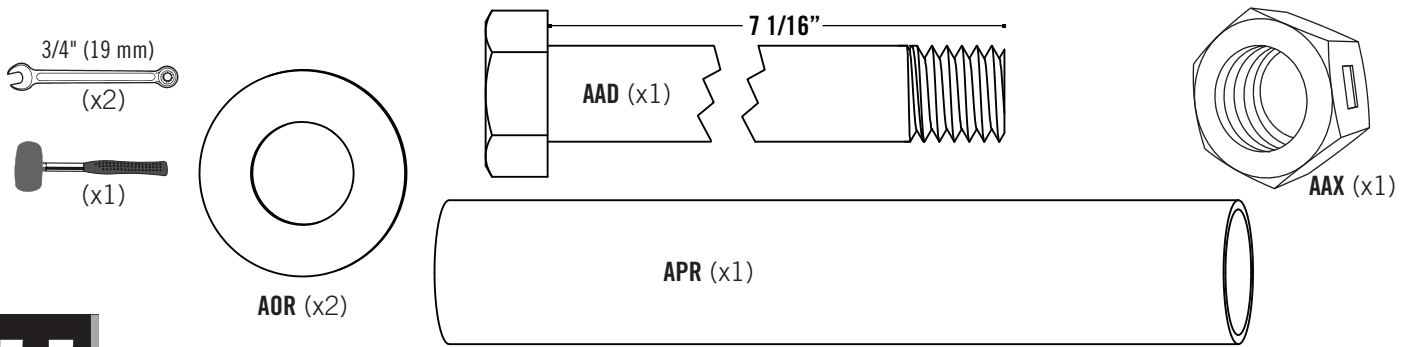
5.6

- Position the **Rear Lifter Arms (ALS)** between the Handle and Trigger, and secure with the hardware shown.
- Placez les **Bras d'élévation arrière (ALS)** entre la Manivelle et la Manette, et assurez-les à l'aide des quincailleries illustrées.
- Coloque los **Brazos de elevación traseros (ALS)** dentro de la Manija y del Gatillo, y asegúrelos usando los elementos muestran.



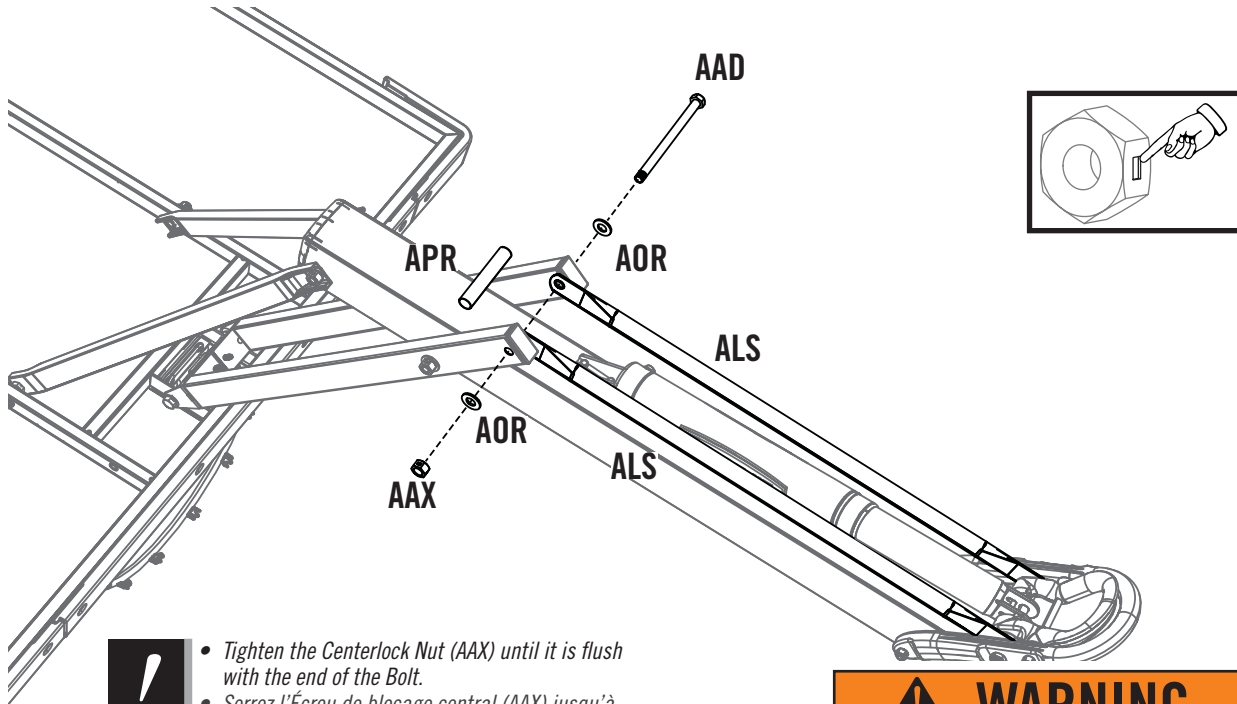
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



5.7

- Connect the **Rear Lifter Arms (ALS)** to the inside of the **Long Extension Arms (AKB)** with the hardware shown. Place a **Spacer (APR)** between the Rear Lifter Arms as shown.
- Attachez les bras de **levage arrières (ALS)** à l'intérieur des bras **d'extension inférieurs (AKB)** en utilisant la quincaillerie illustrée. Insérez une pièce **d'écartement (APR)** entre les bras de levage arrières comme illustré.
- Conecte los brazos **elevadores traseros (ALS)** al interior de los brazos de **extensión inferiores (AKB)** usando el herraje indicado. Inserte un **espaciador (APR)** entre los brazos elevadores traseros como se muestra.



- **Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.**
- **Serrez l'Écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.**
- **Apriete la Tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del Perno.**



WARNING

The Handle mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.

Le mécanisme de la Manivelle à été conçu de supporter seulement le poids du Panneau et de l'Anneau. Ne suspendre rien de la Manivelle, l'Anneau, le Panneau, ou les Bras d'élévation, lequel peut endommager le système et annuler la garantie.

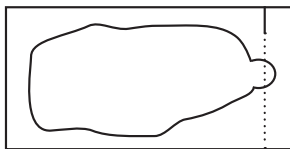
El mecanismo de la Manija está diseñado de soportar sólo el peso del Tablero y el Aro. No suspende nada de la Manija, Aro, Tablero, o los Brazos de elevación, el cual podría dañar la unidad y anular la garantía.

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



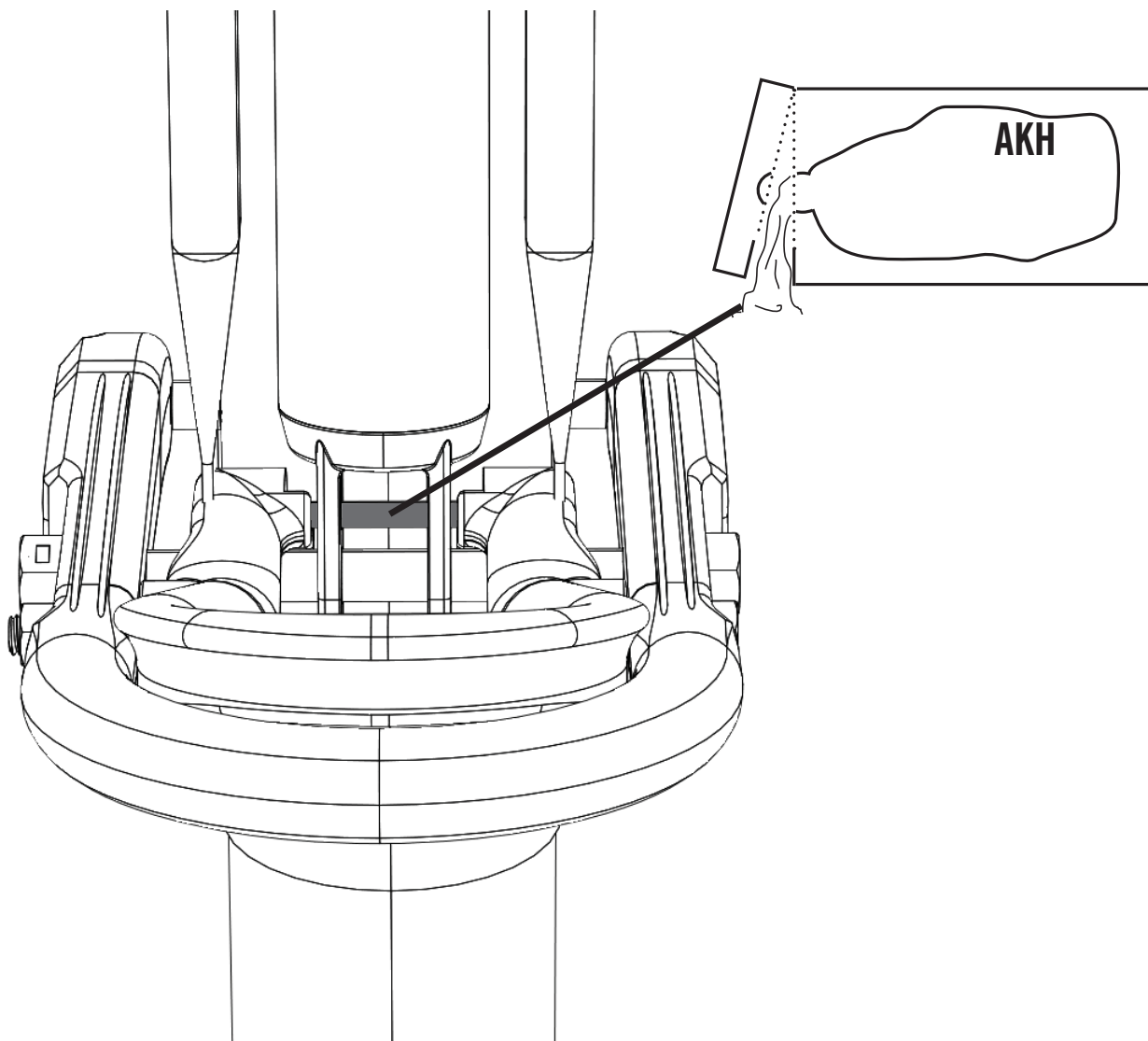
(x1)



AKH (x1)

5.8

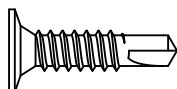
- Apply grease from the **Grease Packet (AKH)** on to the **Release Pin (AQE)**.
- Appliquez la graisse du **Paquet de graisse (AKH)** sur l'**Axe de sécurité (AQE)**.
- Engrase el **Pasador de seguridad (AQE)** usando el **Paquete de grasa (AKH)**.





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



ADP (x10)



CMV (x1)



*This Hardware taken from the hardware bag used in Section 2.

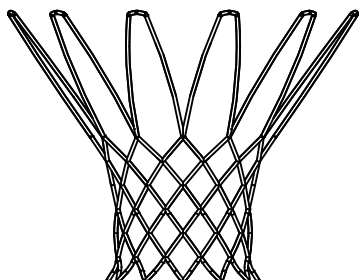
*Cette quincaillerie vient du sac de quincaillerie utilisé à la Section 2.

*Este herraje viene de la bolsa de herraje utilizada en la Sección 2.



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

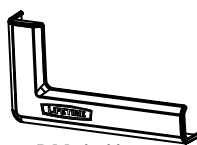
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



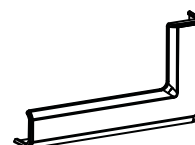
AKZ (x1)



AJQ (x1)



BAA (x1)



BAB (x1)



AKP (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



(x1)



(x1)



(x3)



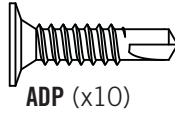
(x1)



(x1)

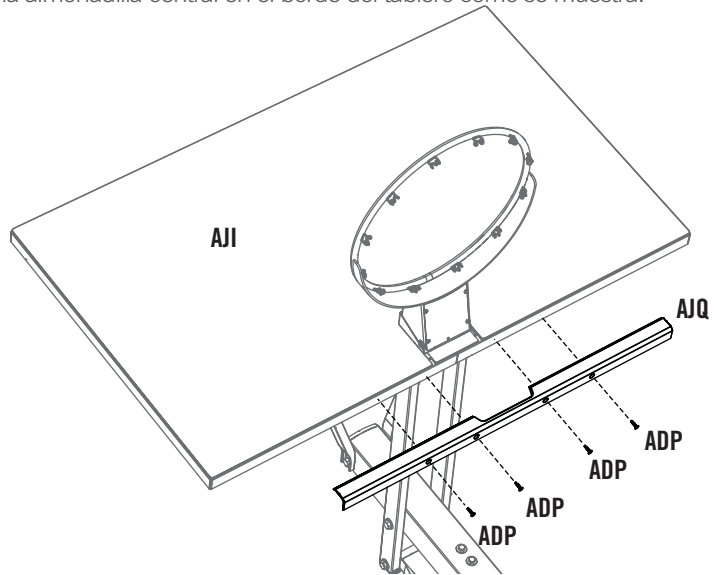
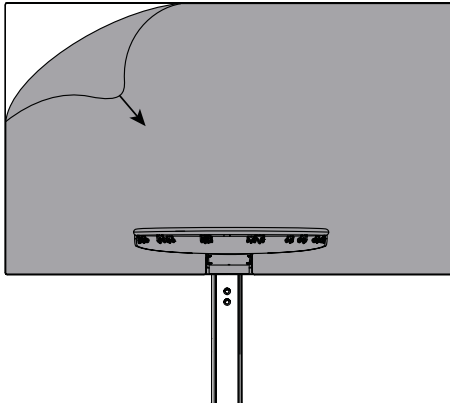
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



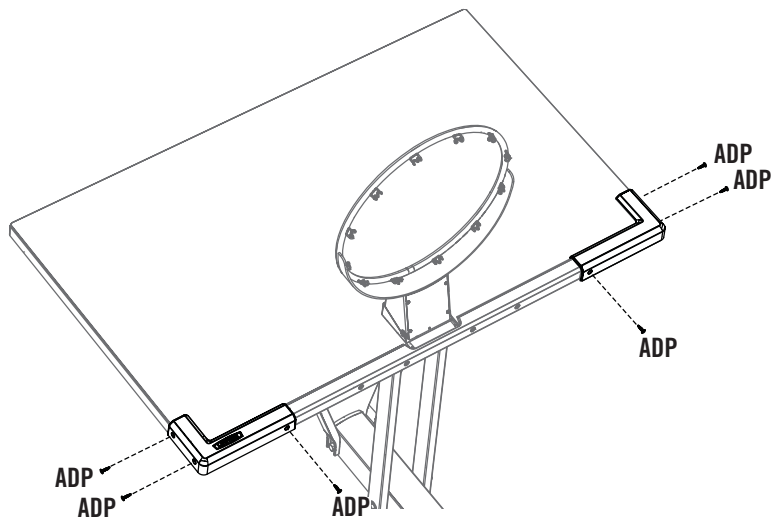
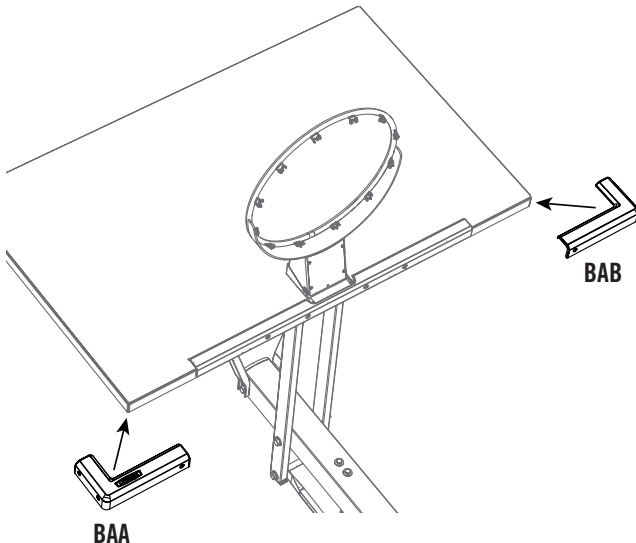
6.1

- Remove the plastic film from the **Backboard (AJI)**, and attach the **Center Frame Pad (AJQ)** to the Backboard in the location shown with the hardware indicated. Make sure that the Center Frame Pad is oriented and centered on the metal piece of the Backboard.
- Retirez la pellicule protectrice du **tableau (AJI)**, et attachez la **protection central (AJQ)** au tableau à l'emplacement illustré à l'aide de la quincaillerie indiquée. Assurez-vous d'orienter et centrer la protection central sur le bord du tableau comme illustré.
- Retire la capa protectora del **tableao (AJI)**, y sujete la **almohadilla central (AJQ)** al tablero a la ubicación ilustrada usando el herraje indicado. Asegúrese de orientar y centrar la almohadilla central en el borde del tablero como se muestra.



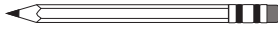
6.2

- Attach the **Corner Frame Pads (BAA and BAB)** to the Backboard in the locations indicated with the hardware indicated.
- Attachez les **protections angulaires (BAA et BAB)** au tableau aux emplacements indiqués à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete las **almohadillas angulares (BAA y BAB)** al Tablero a las ubicaciones indicadas usando el herraje indicado.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



(x3)



6.3

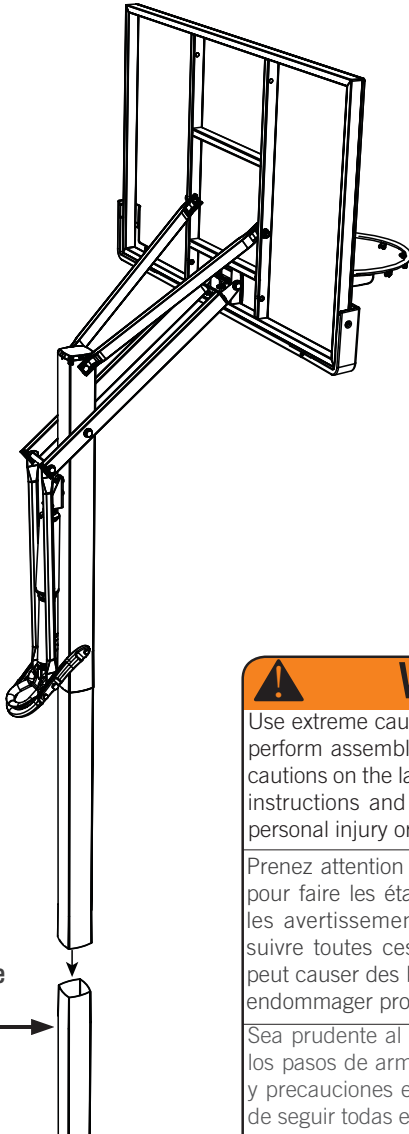
- **AT LEAST THREE ADULTS ARE REQUIRED. DO NOT ATTEMPT ASSEMBLY WITH FEWER THAN THREE ADULTS AND THREE LADDERS.**
- **AU MOINS TROIS ADULTES SONT REQUIS. NE TENTEZ PAS D'ASSEMBLER CE SYSTÈME AVEC MOINS DE TROIS ADULTES ET TROIS ÉCHELLES.**
- **TRES ADULTOS, POR LO MENOS, SON REQUERIDOS. NO INTENTE ENSAMBLAR ESTE SISTEMA CON MENOS DE TRES ADULTOS Y TRES ESCALERAS.**

BEFORE CONTINUING: It is critical that the instructions in the following steps are followed exactly. Failure to properly orient and align the pole sections will render the pole unusable. If the pole sections are assembled incorrectly, you will have to purchase new pole sections from our Customer Service Department. If you have questions regarding the pole assembly, please call our Customer Service Department for assistance.

AVANT DE CONTINUER : Il est essentiel suivre les étapes suivantes dans les instructions exactement. Le non-respect d'orienter ou d'aligner les sections de poteau correctement laissera le poteau inutilisable. Si les sections de poteau

sont assemblées incorrectement, il faut acheter des sections de poteau nouvelles de notre département de services à la clientèle. Si vous avez des questions concernant l'assemblage du poteau, veuillez contacter notre département de services à la clientèle.

ANTES DE CONTINUAR: Es critical seguir exactamente los pasos siguientes en las instrucciones. El no orientar y alinear correctamente las secciones del poste dejará el poste inutilizable. Si las secciones del poste se ensamblan incorrectamente, tendrá que comprar nuevas secciones del poste de nuestro departamento de servicios a clientes. Si tiene preguntas con respecto al ensamble del poste, póngase en contacto con nuestro departamento de servicios a clientes.



- Make a mark 5 inches from the top of the **Bottom Pole (ALE)**. With the Backboard facing the playing surface, carefully slide the Top/Middle Pole assembly over the Bottom Pole. Adjust the system to the 7.5-foot setting.
- Faites une marque de 127 mm (5 po) de l'extrémité supérieure du **poteau inférieur (ALE)**. Avec le panneau vers la surface de jeu, faites glisser attentivement l'assemblage des poteaux supérieur et du milieu sur le poteau inférieur. Réglez l'anneau à la hauteur de 2,29 m (7,5 pi).
- Haga una marca de 127 mm (5 in.) del extremo superior del **poste inferior (ALE)**. Con el tablero hacia la superficie de juego, deslice cuidadosamente

sobre el ensamble de los postes superior e intermedio sobre el poste inferior. Ajuste el aro a la altura de 2,29 m (7,5 ft.).

WARNING

Use extreme caution when standing on ladders to perform assembly steps. Follow all warnings and cautions on the ladder. Failure to follow all of these instructions and warnings could lead to serious personal injury or property damage.

Prenez attention quand vous utilisez les échelles pour faire les étapes d'assemblage. Suivez tous les avertissements dans l'échelle. L'échec de suivre toutes ces instructions et avertissements peut causer des blessures graves personnelles ou endommager propriété.

Sea prudente al pararse en escaleras para hacer los pasos de armado. Siga todas las advertencias y precauciones en la escalera. El incumplimiento de seguir todas estas instrucciones y advertencias puede ocasionar lesiones graves personales o daño a la propiedad.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



(x3)



(x1)

6.4

CAUTION: THIS STEP CANNOT BE REVERSED!

ATTENTION: CETTE ÉTAPE NE PEUT PAS ÊTRE INVERSÉE !

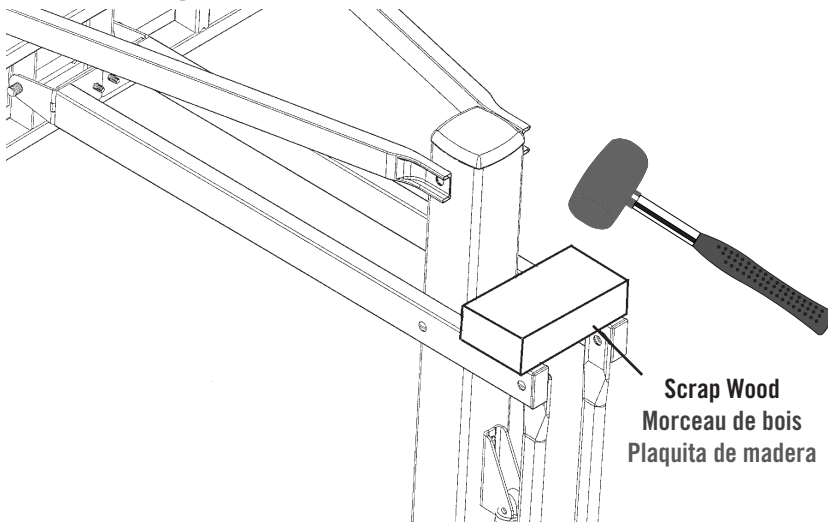
PRECAUCIÓN: ¡ESTE PASO NO PUEDE REVERTIRSE!

To prevent serious injuries, three adults are required to complete assembly.

Pour éviter des blessures graves, trois adultes sont requis pour achever l'assemblage.

Para evitar lesiones graves, tres adultos son requeridos para acabar el ensamble.

- While two people continue to hold the assembly in place, set a block of Scrap Wood on top of the Rigid Arms and strike it 5-6 times with a hammer or mallet. **You must have wood on top of the Arms before hitting them with a hammer to prevent scratching the powder coating.** The bottom edge of the Middle Pole must reach within 1/2 inch of the 5-inch mark on the Bottom Pole.
- Pendant que deux adultes continuent to hold the assembly en place, mettez un bloc de bois dessus des bras rigides et frappez-le de 5 à 6 fois avec un marteau o maillet en caoutchouc. **Il faut mettre un bloc de bois dessus des bras avant de les frapper avec un marteau pour éviter égratigner la peinture en poudre.** Le bord inférieur du poteau de milieu doit parvenir dans un minimum de 12,7 mm (1/2 po) de la marque de 12,7 cm (5 po) sur le poteau inférieur.
- Mientras que dos adultos continúan a mantener el ensamble en su lugar, coloque un bloque de madera encima de los brazos rígidos y golpéelo de 5 a 6 veces con un martillo o mazo de goma. **Es imperativo usar un bloque de madera encima de los brazos antes de golpearlos con un martillo para evitar rayar el recubrimiento en polvo.** El borde inferior del poste intermedio debe llegar dentro de 12,7 mm (1/2 in) de la marca de 12,7 cm (5 in) en el poste inferior.



Scrap Wood
Morceau de bois
Plaquita de madera

- If the **Middle Pole (ALF)** does not reach within 1/2 inch of the 5-inch mark on the **Bottom Pole (ALE)** after seating, **DO NOT COMPLETE ASSEMBLY.** Call our Customer Service Department.
- Si le **poteau du milieu (ALF)** ne pas faire parvenir dans un minimum de 12,7 mm (1/2 po) de la marque de 12,7 cm (5 po), sur le **poteau inférieur (ALE)** **NE PAS COMPLÉTER L'ASSEMBLAGE.** Appelez notre département de services à la clientèle.
- El borde inferior del **poste intermedio (ALF)** debe llegar dentro de 12,7 mm (1/2 in) de la marca de 12,7 cm (5 in) en el **poste inferior (ALE)**. De no ser así, **NO FINALICE EL ENSAMBLE.** Póngase en contacto con nuestro Departamento de servicios a clientes.



- The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.
- Il faut mettre les poteaux les un aux autres ! Même si les poteaux couvrent les fentes avant de fixer bien les poteaux, ils doivent être frappés sur une surface dure de 5 à 6 fois ! L'absence de fixer correctement les poteaux peut permettre la séparation des poteaux pendant l'usage, ce qui peut causer des blessures graves personnelles ou endommager la propriété.
- ¡Es imperativo fijar bien los postes los unos a los otros! ¡Aun si los postes cubren las ranuras antes de fijar bien los postes los unos a los otros, es necesario golpearlos bien sobre una superficie dura de 5 a 6 veces! El incumplimiento de fijar correctamente los postes puede permitir la separación de ellos durante el uso, el cual puede resultar en lesiones graves personales o daño a la propiedad.



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, vous devez les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x3)



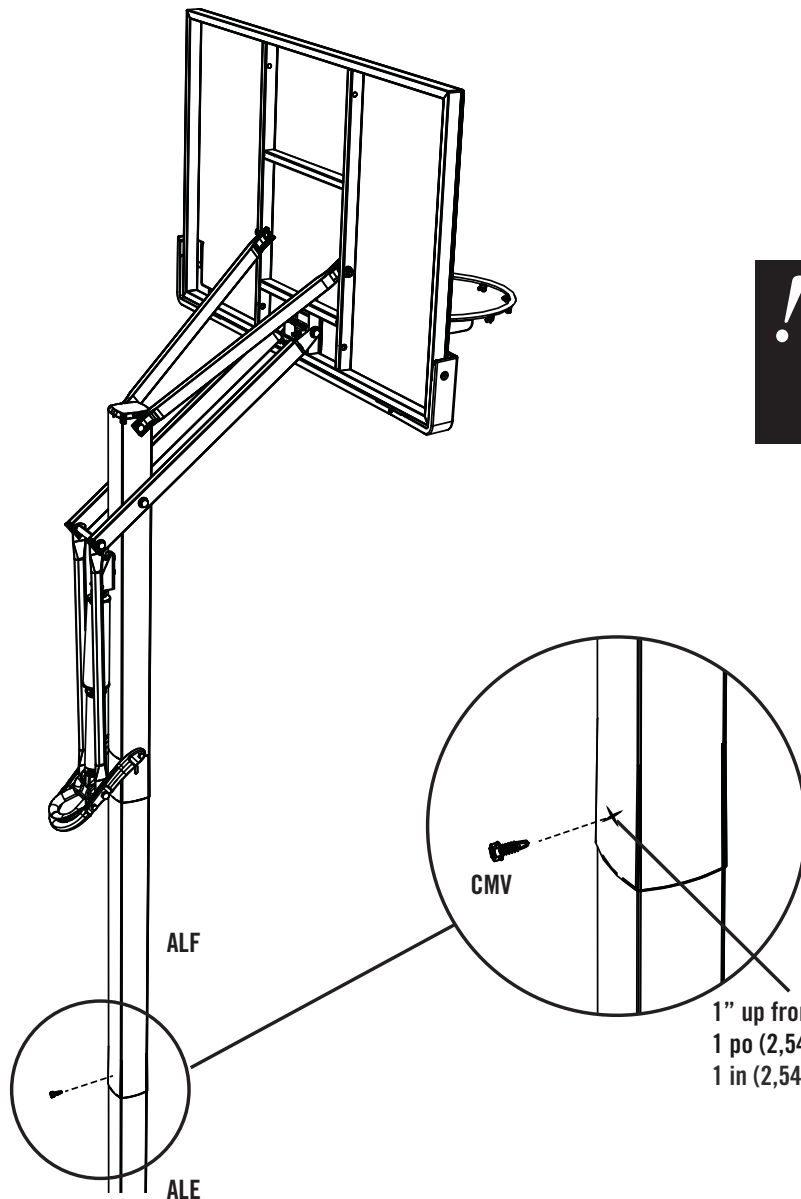
(x1)



CMV (x1)

6.5

- After the Poles have been seated, measure up 1" from the bottom center of the **Middle Pole (ALF)** and insert one **Self-Tapping Screw (CMV)** into the Pole as indicated.
- Une fois posés les poteau, mesurez 1 po (2,54 cm) à partir du centre inférieur du **poteau supérieur (ALF)**, et insérez une vis **autotaraudeuse (CMV)** dans le poteau comme indiqué.
- Después de sentar los postes, mida 1 in (2,54 cm) desde el inferior del **poste superior (ALF)**, e inserte un tornillo **auto-roscadante (CMV)** como se muestra.



- For ease of installation, chuck the Self-Drilling Screws directly into the drill, or use a 3/8" (10 mm) Hex Driver.
- Pour faciliter l'installation, mettez les vis autotaraudeuses directement dans la perceuse, ou utilisez un tournevis à écrou de 3/8" po (10 mm).
- Para facilitar la instalación, fije los tornillos autoroscantes directamente en el taladro, o use una llave de tuerca de 3/8" (10 mm).

1" up from the bottom of the Top Pole
1 po (2,54 cm) en mesurant à partir du bas du poteau supérieur.
1 in (2,54 cm) de la parte inferior de la sección superior.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

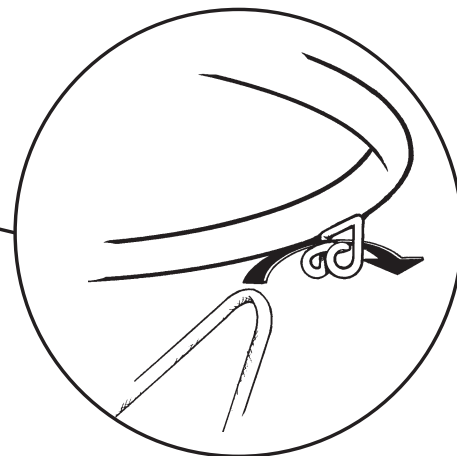
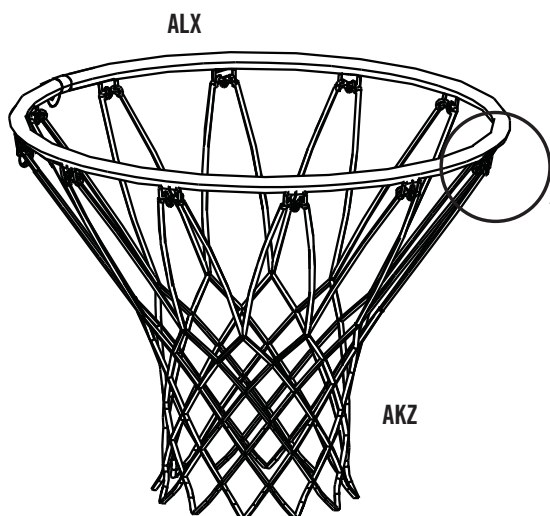


(x3)



6.6

- Attach the **Net (AKZ)** to the **Rim (ALX)**.
- Attachez la **filet (AKZ)** à l'**anneau (ALX)**.
- Sujete la **red (AKZ)** al **aro (ALX)**.



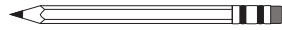
- If a replacement Net is needed, please call our Customer Service Department. Our Nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- Si vous avez besoin d'une nouvelle filet, appelez notre Département de services à la clientèle. Nos filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.
- Si se necesita una red de repuesto, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Nuestras redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)

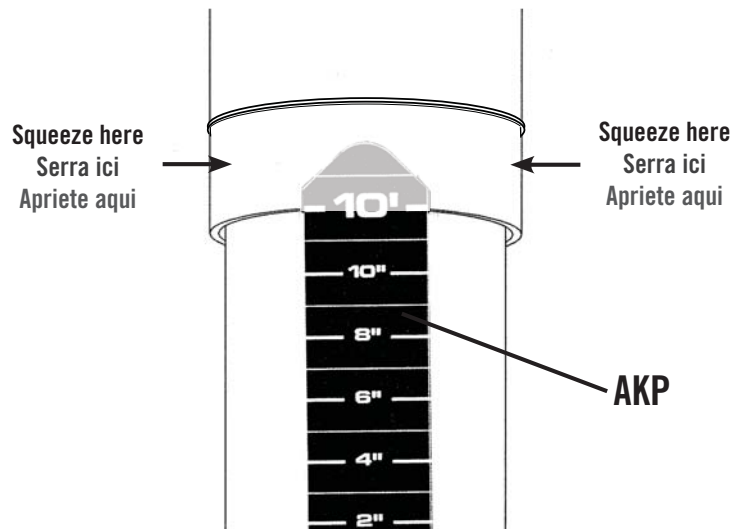
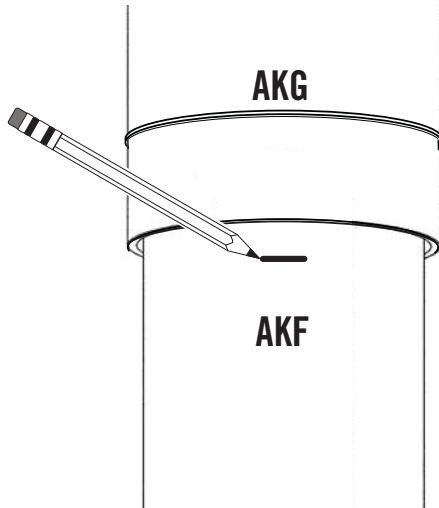


(x1)



6.7

- Raise the Backboard as high as it will go. Use a pencil to mark the bottom of the **Gas Spring Cover (AKG)** where it meets the **Gas Spring (AKF)**. Squeeze the sides of the Gas Spring Cover inward so you can apply the **Height Adjustment Sticker (AKP)** under the Cover and onto the back of the Gas Spring, lining up the **10'** line with the pencil mark. Press the Sticker into place while slowly removing the rest of the backing.
- Levez le tableau au maximum. En utilisant un crayon, marquez le **piston (AKF)** à la partie inférieure du **couverture du piston (AKG)**. Pressez les côtés du couverture vers l'intérieur pour pouvoir insérer le l'Autocollant adhésif de l'**ajustement de la hauteur (AKP)** sous le couverture et sur la surface arrière du piston, en alignant la ligne 10' avec la marque du crayon. Appliquez l'autocollant en place pendant que vous retirez le reste de la pellicule adhésive.
- Levante el tablero el más alto posible. Usando un lápiz, marque el **resorte de gas (AKF)** a la parte inferior de la **protectora del resorte de gas (AKG)**. Apriete los lados del Resorte de gas hacia dentro para poder aplicar el **auto-adhesivo del ajusto de altura (AKP)** debajo la protectora y sobre la superficie trasera del resorte de gas, alineando la línea 10' con la marca del lápiz. Aplique el auto-adhesivo en su lugar mientras que saque el resto del papel protector.



- Actual Height Sticker (AKP) and Gas Spring Cover (AKG) may vary from those shown here.
- L'autocollant de hauteur (AKP) et la housse du piston (AKG) peuvent varier de ceux qui sont illustrés ici.
- La etiqueta de altura (AKP) y la cubierta del resorte de gas (AKG) mostradas aquí pueden variar de las mostradas aquí.



MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to Pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the Warning Sticker on the Pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all Pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!

La vie utile de votre système de basket-ball dépend de nombreuses conditions. Le climat, l'exposition aux produits corrosifs tels que le sel, les pesticides ou herbicides, ainsi que l'usage excessif ou incorrect peuvent contribuer à la défaillance du Poteau, causant des dommages corporels et matériels. Vérifiez régulièrement votre système de basket-ball au niveau d'accessoires manquants, d'usure excessive et de signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité et pour prolonger la vie utile de votre système de basket-ball, vous devez observer les mesures préventives suivantes.

- a. Vérifiez l'état de tous les Écrous et Boulons. S'ils sont lâches, serrez-les.
- b. Vérifiez toutes les pièces pour usure prématurée et excessive. Si nécessaire, changez toutes les pièces usées ou endommagées par l'utilisation. Contactez notre Service Clientèle pour pièces de rechange.
- c. Examinez l'autocollant d'avertissement situé sur le Poteau. S'il est déchiré, décoloré ou illisible, appelez notre Service Clientèle pour en demander un nouveau.
- d. Vérifiez toutes les sections de Poteau au niveau de rouille ou de peinture craquelée ou égratignée. Si l'une de ces conditions est présente, prenez les mesures suivantes :
 1. Avec une toile d'émeri, enlevez complètement la rouille ou la peinture endommagée.
 2. Nettoyez la zone avec un linge humide et laissez sécher.
 3. Appliquez deux couches d'une peinture anti-rouille email-brillante sur l'endroit affecté. Laissez la peinture sécher entre l'application des couches.

**SI LA ROUILLE A PÉNÉTRÉ DANS LE POTEAU À UN ENDROIT QUELCONQUE,
IL FAUT LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT!**

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de muchas variables. El clima, los agentes corrosivos, y el uso excesivo o indebido pueden contribuir a la falla del Poste y producir averías a la propiedad o lesiones personales. Inspeccione el sistema con frecuencia para ver si hay herrajes flojos, desgaste excesivo y corrosión. Usted debe tomar las medidas preventivas siguientes.

- a. Inspeccione todas las tuercas y pernos, y apriete los que estén flojos.
- b. Inspeccione todas las partes para ver si muestran desgaste excesivo. Cambie las piezas gastadas o dañadas.
- c. Inspeccione el auto-adhesivo de advertencia en el poste. Si está rasgado, desteñido, o ilegible, póngase en contacto con la tienda donde lo compró para obtener otro.
- d. Inspeccione las secciones del poste para ver si muestran óxido o pintura rajada o desportillada. Si encuentra algunas de estas señales:
 1. Quite todo el óxido o pintura desportillada con tela de esmeril.
 2. Limpie el área con un trapo húmedo y déjela secar.
 3. Aplique dos capas de pintura de esmalte resistente al óxido. Deje secar la pintura entre una y otra capa.

¡SI EL ÓXIDO HA ATRAVESADO EL POSTE EN ALGUNA PARTE, CÁMBIELO INMEDIATAMENTE!



WARNING STICKER / AUTOCOLLANT D'ADVERTISSEMENT / ETIQUETA DE ADVERTENCIA



WARNING



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the Rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the Rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the Backboard, Rim, and Net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the Backboard, Rim, or Net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on Base or Pole.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in Net.
- Keep water and organic material away from Pole Base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Never play on damaged equipment.
- Once a month check Pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.

- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.



AVERTISSEMENT



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- Gardez de l'eau et de la matière organique loin de la base. Le gazon, les déchets, etc. pourraient provoquer la corrosion et/ou la détérioration.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

ADVERTENCIA



SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- Guarde agua y materia orgánica. Césped, basura, etc., podrían causar corrosión et/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE EN LIGNE CHEZ NOUS À WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, nous sommes engagés à fournir des produits innovants et de qualité. Lors de l'enregistrement, vous aurez l'occasion de nous donner votre avis. Vos remarques sont précieuses pour nous.

- Vous pouvez aussi vous engager pour recevoir notifications d'articles nouveaux et promotions.
- En cas improbable de retrait de produit du marché ou de modification affectant la sécurité, votre enregistrement nous fournit l'information nécessaire de vous contacter directement.
- L'enregistrement est rapide, simple, et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME® À VOUS :

À Lifetime®, l'entretien de votre confidentialité est notre politique de longue date. Et vous pouvez être sûr que Lifetime® ne vendra pas ni fournira pas vos données personnelles à d'autres tiers, ou les permettra d'utiliser vos données personnelles à leur propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ aujourd'hui !



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, estamos comprometidos a proporcionar productos de calidad e innovadores. Al registrar, tendrá la oportunidad de darnos su opinión. Su opinión es muy valiosa para nosotros.

- Se puede optar inclusión también para recibir notificaciones de nuevos productos o promociones.
- En el caso poco probable de una retirada de un producto o modificación de seguridad, su registro nos provee la información necesario de notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil, y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® A USTED:

Mantener su privacidad, es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime®. Y puede tener la seguridad de que Lifetime® no venderá ni proveerá sus datos personales a otros terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRELO hoy!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word "defects" is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, "acts of nature" or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les système de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

MEJORE SU COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos visítenos en: de Lifetime®, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 hr–13:00 hr (MST)



www.lifetime.com

